

الإعلان

جهیز از اشاره آنستایه مهد سرما مأمور خود فرازدگانه براسطه امراض و مقافع شخصی در مدت نکامه ایست

اصغراب روحشت عویم اهالی شهر کردیده مردمان سالم را من کشید و عارض می کردند و بواسطه این فعل

وغارت سایع از گز که کمی مایستی معاش روییه خود را تجهیز نمایند شدم بودند همچنین حصول ایست

در شهر و رفاه اهالی هرچه اولیای امور دولت بهیه روسیه از اشاره خواستار شوند تمرد از احکام نهادند

قبل انگردند و با وجود اتفاق سحر که کردند بر دست اسرار اخلع اسلیحه نهادند و اینها از طرف آنها مستقر شون

دولت بهیه روسیه نیلکه کردند هنرخیه بیرون رواندا منظم کردند از خصم مطالبه خیل را خواستار می شون

(۱) تسليم روسیه انتشار و تینین محل افتاده ای

(۲) باقایات غربت هرچه اسلیحه داشته باشد باید تسليم قشون دولت بهیه روسیه نمایند

(۳) تمام بناوار و تمبار تغایه ها را باز کرده مطعن ایشان که در تعیت حیات قشون دولت بهیه روسیه بفرائت

و آسوده گی میتوانند شقول تجلیت یابند

(۴) همه باید بدانند که روسیا فقط بالشاره طرف بودند نه با اهالی می طرف شهر زیارت کاه سلمیں و امور ای

آنها نعمت دست نخوردده بلکه بواسطه قشون دولت بهیه روسیه محافظت نموده گهه من توائده یاده داشت

(۵) هر کس ناموند این اعلان مانته تهوده امارات نکند مشروطت سخت خواهد داشت

فى شهـ ۱۱ ربیع الثانى ۱۳۴۰ (۱) رئیس قشون دولت روسیه شرخراسته حربالی روکو

(۲) سلطان سپه بصریه

سلام جمهوریت

در این موقع که ایران - پتاپهادات الهیه - در شاهراه ارقی افتاده با نام قوا و بیک آهندگان نموده است . در این موقع که فریاد دادخواهانه ملت مظلوم از فجایع و مظالم فراموش نشدنی سلاطین قاجار ، از اطراف مملکت بلند گشته و خلع یداين سلسه را از زمامداری و سلطنت ایران خواستار شده اند .

در این موقع که نام احرار بنگردیده و آزاد بخواهان امتعهان داده در نام مملکت در آن بیرون رژیم باجان و دل مجاهدت و صمیمانه پذل مساعی میگردند . در این موقع که استقرار اصول مقدس جمهوریت - یعنی طبیعتی اولین اصول آزاد آنده بشر - بار عایت مقتضبات ضروری برای نخستین بار در وطن عزیز نصب المین و کمال مطلوب عامه گشته و ایران قدیم ، میرود اسکان عظیعی برای اوین مردمه بخود داده و کابه مراسم وعاداتی که مخالف ارقی و سعادت است ایشان گفته و از گردنش و لعنان بخاندان قاجار فنجات باید و بالاخره در این موقع فوق العاده - موقع ناساریخی و بی تغیر - و فصل بهار که احساسات پاک عامه با قواعد لایزال طبیعت دمساز و در همان موقع که طبیعت هیرود ، لباس کهنه پیری را دور و زندگانی فوینی را از سر کهرد و اهالی مملکت هم هیروند ، بعد از ۱۸ سال فداکاری و تحمل بلایا یکسره آزاد شده و طرز جدیدی در جیان اجتماعی خود اختبار نمایند ، انتظار دارند که در روز اول سال نو - بر عکس سهون سال ساقه - روی سلام دروغین قدیمی نوروز را که هیچ معنی و حقیقتی نداشت ، نمایند و در سلام جمهوریت - یعنی نخستین صلای آزادی و زندگانی نو - حاضر شوند .

این انتظار از طرف ملت طبیعتی و سعی در اسریع و عملی شدن این ذکر و قبول تقاضای ملت بر اولین امور و ارباب حل و عقد لازم است والا کردن سلام نوروز - دو قبال اتفرات عامه از رژیم سلطنت و باران ناگرفات اعظمی و تحصن ملت ، هیجان شدید و احساسات نزد اهالی ایالات و ولایات برای اغهی رژیم و استقرار اصول جمهوریت - نوهین با فکار عموم ، جنک و ستپز ، با ملت است . موید اسلام آرمانی - شرف الملک - فدائی علوی - مبشر السلطان - رضوی - ضباء الوعاظین

خطاب بونجبران ایران!

ملت مذیدی است که ~~ایران~~ هر طرف اجانب با این حمله کرده این مه
جیلان را دستخوش خلوات خویش قرار داده شهر را از هرسو خراب و غارتی کند
پیوشهای در زمان سلطنت مستبده وجابری خود از ایران یعنی از دریای خزر با ایالات
جیلان - هزارندان - استرآباد - وغیره حمله کرده و با کمال سیاست و وحشیگری
جنگ افوق را مورد تاخت و تاز قرار داده شهر هارا ویران و اهالی را مقتول
و متوازی می کند از سمت دیگر یعنی جنوب درندکان پرمکر و خیله بريطانیا
با کمال بی انصافی و بی شرمی با ایران حمله کرده و حاصل دست رنج فقره را یافما
بردند - محصولات پر فایده و قیمتی از ایران همه روزه خارج بجای مال التجاره
کثیف بالادوام انگلیسها بقیمت گزاف با ایرانیان فروخته شده مارا یادگیری دوزهای
بدبختی دوچار نموده

بیشتر جدو جهد این دولت مقتدر ظالم و بی انصاف مصروف محو کردن
ومضمحل نمودن عارف و علم گردید :

چرا؟

برای اینکه ما بیچاره کان ایرانی بغلت و بدیخت دچار شده انها بتوانند هر
گونه ظلم و تعدی را بنا روادارند! ما نیز مانند هندیان اسیر و فرمانبردار باشیم
ظرفدار این دولت چه اشخاص بوده اند؟

البته کسانیکه دارای تروت و مکنت و حسن ریاست خواهی و شرط پرسی
هستند - اینها همان اشخاصی هستند که به مردم شاه و وزیر خانش حاصل
دست رنج ما زارعین و فرقای بدیخت را با انگلیس یا روسها ساقاً رسماً فروخته
وازیوں که با کمال بی شرفی از این راه تحصیل می گردند بعشرت و خوش بیندازی
شغول شده و بر عکس فرقای بدیخت وزحمت کشان سیه روز بواسطه گرسنگی
و سرما در مقابل آنها جای می دادند

برادران رنجبر

امروز دولت امپرا طوری روسیه مضمحل و تخت سلطنت را مانوفها از هم بیاشایند
ونابود شد - این موافقیت بزرگ بهم بازوی آهنین کارگران و رنجبران روسیه

انجام گرفت

رفقای عزیز برادران رحمت کش ایرانی !! رنجبران روسی خود را از ظلم از
بابان خانی و دولت مستبدة خونخوار خود ^{۱۰} ایاد گردند - امروز نوبت آزا دی
و خلاصی شما است؟ یا یعنی همه بمعاونت نوزش کرده قشون خونخوار انگلیس را
محو و خود را از تحت سلطه مستبده خلاص کنید

برادران روسی بقا کمک کرده و میگویند : تمام قرار دادهای سابق دولت
امپرا طوری روسیه پادولت مستبدة طهران امروزه از درجه اعتبار ساقط و سوت
روسیه همیشه برای ساعدت رنجبران ایرانی حاضر خواهد بود
لازم است ماتمام جدجهد خود را بکاربرد و بر ضندولت ویرای نجات خویش
از جنکال خانین و سربازان انگلیس قیام نماییم !!

هنکام انتقام ویجازات روز انقلاب و شورش در رسیده - سربازان حکومت
خریص وجهه طلب انگلیس از دریایی بوشهر حرکت وبالآخره اسباب خود را در
هفت ماه قبل در دریای خزر آب دادند! مابعد از این آرزوهی دیدن سواحل بحر
خزر را کردل صاحب منصبان انگلیس خواهیم گذاشت
رفقا! تاکیو ظلم و تعدی را دیده و ساکت بشنیم؟

تاجنده بشنویم و هیچ نکو نیم

امروز موقع همت است . امروز وقتی است که باید آخرین رحمت را غبیت
شمرده ضربت قطعی براین ریشه استبداد و سلطنت و مداخلات اجانب فرود آوریم -
زندگه بادشورش سرخ در تمام شرق و باینده باد حکومت رنجبری !! بر قرار باد آزادی ا
نیست و نابود باد حکومت مستبده ایران و انگلیس ! باینده باد جمهوریت ایران !

شورای تبلیغات مرکزی ایران

۱۷

باصطلاح خزان

دانش علم انگلیس قرآن ده مابر ۹۰، جمی ۱۴۰۰
از ۲۵۰ جایزه های ای اوزی نوون جمی ۱۴۰۰
دانش لایق برداشتو و اون جمی ۱۴۰۰
انگلیس، ای اوزی بکو شد. تقویت جمی ۱۴۰۰
دانش علم انگلیس ارموده بی وی پی جمی ۱۴۰۰

شمن آنقدر ایز ون بجهما والز اماده
ای زونه وطن م به نشی زار امده
کی بروی خوردان ماوتو و فففاز امده
کی محویه گله بیوشور و بشیرا زر المده
همه کس قوهبدانز شند و خواستون بجهما

دانشگاه آنلاین از مردم آن را دریافت می‌نماید
بیل مرکازی، شیراز وون گردیده است
اصلی بوده بر راهی اتفاق و تون آزادی ۱۴
طغیت و ترقی شده که در کوه جهان

لکه های سیاه و سفید را در زمینه ایجاد کردند. این اتفاقات باعث شد که مسکن ایجاد شده در آن مکان از دست رفته و از آن پنهان شود.

در اینجا می‌توانیم در مورد این دو مکان اطلاعاتی از آنها در پایه
برآورده باشیم که قرقوق فارقار مسکن است و خیرمو قورخه هر شوهدش نار مسکن است.

هر چه مال بوده که داد که از جو نجی مده
دانش علم انگلیس از مردم امروز، جی کو سخن
در باز ای انگلیس، از همه جان مکش، د خن مده سخن دیده ای و کش.

لافق الماء ذاته از جون دجه مکش میگن آفرادی هستند که مشد را مکش
زاده شده‌اند و آنها هستون هم چنین هستند.

دعا قائم اسکالپس از مردم ایران همچو دیگر

للحـ عـنـقـ وـ بـرـيـسـ وـ أـطـرـيـهـ
كـارـمـاـ مـاتـ بـدـ حـتـ بـدـ الـفـيـكـ بـدـ بـيـنـ
كـثـرـ حـيـجـ مـكـوـدـ عـنـقـ خـرـيـهـ جـيـونـ
شـنـوـهـلـمـ حـلـاتـ حـلـامـ سـعـرـوـزـهـ بـيـنـ
أـسـطـارـةـ لـلـفـيـكـ بـيـنـ

لیکن داشت از زیر آن را بخوبی جی می خورد
دانش قلم انگلیس لز مردم ایران جی می خورد
نهار باش که خود را خود بخوبی می خورد
و که کار پیش برو هر قدم سر هم بخورد

یک گوشه درین حاله مانم مخفی . گاهیم ملته سکیخته و دستم میزین
پس آنقدر شدن ازی ابر و زیر و زمین چشم دیدم .

داس علم الالیس از دم آبرو ون جو همه
کوت نا کن گر نی تو نه بین ای ای فقارای گوشته عربو وه به میں
ش رو ب دشمنای دشمن ایروانه بین ای اید چشمته خوب و آن و شطه بین

بـ یـ هـ بـ وـ طـ اـ مـ اـ وـ اـ تـ شـ عـ لـ عـ لـ وـ جـ هـ

نگف اینباردارو داراهی ایر و نه نگا
دست جا حل نی هست حیر و نه نگا
درخی نویه به زین ازه نی جو که نگا
دستخته خنده ما محل سلمو که نه
آقشیز خیر و خوب دلخون جو دسته

دش غام انکابس از مردمه بر و زیسته
جیت و تحریر و کفته دارا ده و غمه
مشتمل عله و مصنه و مجلس شورا در وغمه

ن وایمون و وطن یزدی مادر و خواستار خلیم هم چو سک منه و بگیره دو و خدا
پس اینقدر ده دین صحن و حیا بون چوی ده
باش خلیم انگلکار از مردمان از نزد خود

د روز نو و ماد نو و سال جدید و وزیر خطاگاهی شما شد و بطن کشته شدید
حقوق تکی و فقر از همه جا کشیده بودید و شدم مخاطب ما باز شرمهان پروردید

و خود را نویسند و آن را می خواهند مون جی و مون
داشت خلیم انکلیس از مردم ایران چیزی نداشت

نهاده هر قدم بعییرت دارای چشم ساخته است - اینچنان که هر چند از این چه شکوه
نمیتواند بیهوده و گیپسرو دارای چشم شود زیرا آنها امکنیت انتساب صفات دایمیه خود را ندارند
آخرین هر سمعت از تحقیقات سالیمان چنین میگوید

دانش غلوبالکلینیک از مردم آبروون چشم می‌بیند
راز کشور سیروس چشم دنگ کجا است وارد کشور بهم ورث هو شنک گنجانست
که این روزها در این کشور می‌باشد

۵۸- در صلح پسر قیام هم، جنگ پنهان است
اگر خندو گوش اول آن دو ریخون چیزی نداشته باشد

کشور بیرون و پیرام خراب است خراب
هر جا دیده و دیدن مانک خراب است خراب
درچه کفشه همه نقش برای اینست خراب
دولت و دولت میست خراب است خراب

ادم هشیار ازی مستعار نیز را چیزی می‌داند
دانش علم اینکلایس از مردم ایران چیزی نمی‌داند

سرود بهاری

نوروز سال ۱۳۲۸

نو بهار آمد بیا نا خیمه در صحرا زنیم
غلغل شادی بیانگ بلبل شیدا زنیم
بک نفس با شاهد و می عمر فانی بسپریم
بر بهشت جاودانی هانگ استفنا زنیم
شاد روی سبزه رخ از جام می گلگون کنیم
مست پای گل را فشانیم دست و پا زنیم
باز این زال کهن پیرایه بر خود میدند
ساز عنترت کو که بر روی سوت استهزا زنیم
فتنه دوران ز پا ننشست و ننشینیم تا
بوسه بر آن لب بر غم فتنه بر پا زنیم
دور گیتی راسر پروای مهجوران چو نیست
ها بدور لاله جامی چند بی پروا زنیم
کنه رندانیم از دوران چرا دل بد کنیم
شیر مردانیم از محنت چرا ن و ا زنیم
کام دل نبود نصیب ما بدنیا خیز تا
پشت پا بر جله دنیا و ما فیها زنیم
م . غنیزاده

حریه بی شرفاں تهمت است

جند است مدینان اساس دموکرامی ایران بنا بر عادت مسول در موقع نضیقان که از مر طرف برفرقه دموکرات بینود وقت را غبیت شرده و وزهارا ظاهرآ و باصلاح خودشان (برای اتحادیت) قدم میزند و شهارا یعنی از تشیع عایدات و حق از حجه روز و فرات کانندگاهی (آفرین من از منه اسروری بی اذای راضی هست تطبیک کنید انشاء الله بخانی میرسد) جند ساعتی بین بنت خودرا خالص خوده بام (شرف) برای اختلاف ملت قلم میزند.

در مدت بی دروز چندورقة (سرتابا حکمت) برضه دموکراتها طبع و توزن شده و اخیراً قصبه بالا گرفته کیا بست سرمهای سبب نوسنة اداره شده فیکار به کتابیجه رسیده است و مثلاً اگر حاجب بکوبه و صابت خود را از منه فردانی هم اینبار و مجددآ امن یتطبیک فرماید که خدای خالی مشاوره اگر خودش بیش تکند رای خواهد داد که از آن بعد بخلاف و بخلاف موسوم دیبا مضاي دموکرات خلبانی - بات خل پیطراف - یک و مخواه - کیهه بی غرض با یکشنبه بی خوش یاکنفرموده کرانی نهه او ۲ و ۳ و ... با لازم باجای سکی باحروف سرمه برسیده عکن چوب گراو و مخصوصه سرتباذهن بدموکراتها همه روزه باسم روزنامه و مه شب باسم شب نامه نیز و نویع کنندگان اگر چه بیت خلبانی اشاند و بتعاشت مؤسسه شده اداره ایکار و سعیانها کردانشی از رویه وارد گشند که فوه بخارش در هر بیست و چهار ساعت یکصد هزار دموکرات را با نام مختلفه مهم کند و درودش چشم و کوش یک ملته را بجاوری به بندد که آنکهات حق ملب دموکراتها را بفند و نه اعمال حق شکن مخالفین ازرا به بند.

بس است شعبده - بس است خصوصت بی جهله بکذابید اهالی بد بخت - یک مملکتی بنهکسر روزگار سیاه خود باشند و نا سخه باشند که همین دموکرامی بتو شها (منظر) مقدس) از دستگاه غرض سازی و فاده کاری شا به خبر نیستند تنها اینکه دموکرات در همین آنکه دو عزایی یک ملت و مملکتی که بیکند ایران شمیده بازیهای پوچ بینز شاهی خنده چنانکه اغلب از مخالفین بمنصف ما لیز که بش) نژدیک و از دموکرامی فرستن بینا دورند به بی صرمه کی بازیهایی که در بس بوده این شیوه تیه شده است می خندند.

ای ارواح بیرون ده! بی قاسم اوراق شاهه و عطاء امیروزانه فسم . به بصیرتی که فیلیان این دنایی منتظرند آنم . بـ مـ سـادـقـ تـوـنـ سـرـکـمـ اـلـیـنـ شـرـ سـوـکـنـ بـنـامـ کـلـبـ کـهـ کـهـ خـدـایـ دـهـ رـاـ اـزـ رـعـایـ مـاقـلـ زـمـ دـلـلـ آـنـ استـ کـهـ اـنـ کـنـتـ اـنـجـاـنـ اـنـجـاـنـ هـمـ درـ اـنـ مـلـکـ صـورـ وـ نـوـقـ کـهـ باـشـاصـ دـارـنـ اـنـجـبـ وـ کـلـ خـوـامـنـ کـرـدـ ولـ شـاـ کـوـشـ بـایـنـ مـطـالـبـ نـمـهـدـ بـرـ جـهـتـ وـ جـوـبـ خـودـ بـیـزـایـدـ وـ اـنـ خـرـائـیـ خـلـقـیـ خـاـنـرـ جـوـیـ دـاـ رـاضـیـ سـکـبـیدـ کـهـ مـسـهـ اـهـبـ نـداـدـ اـنـکـهـ بـیـوـیـ اـزـ مـبـکـ دـموـکـرامـیـ (ـکـمـ بـلـ مـنـافـ خـلـیـ اـزـ مـلـبـاتـ اـسـتـ) بـنـایـدـ بـوـ آـنـ نـیـزـ قـالـ استـ کـهـ دـموـکـرامـیـ اـیـرانـ نـاـ بـنـجـاـهـ سـالـ دـبـکـ دـبـارـ حـلـلـاتـ وـ تـهـتـ وـ دـشـانـ رـاسـتـ خـلـابـانـ اـسـتـ وـ آـسـودـهـ باـشـ کـهـ بـنـافـ اـزـ دـسـ رـنـهـ خـودـتـ فـسـ اـکـرـ هـرـ آـرـ وـرـقـ وـ کـنـایـجـ وـ بـجـهـ وـ شبـ نـامـ وـ رـوـزـنـامـ سـرـاـ باـشـ بـنـوـیـشـ اـزـ نـوـشـنـ جـوـبـ مـنـدوـمـ وـ اـنـجـهـ سـرـاـ وـادـارـ بـنـوـشـنـ اـنـ جـندـ سـطـرـ خـودـ مـقـصـدـیـ اـسـتـ کـهـ درـ عـرـیـضـ خـودـ بـهـرـضـ مـیـسـامـ .

آئی بـنـهـ وـرـنـهـ بـاـضـایـ (ـدـموـکـرامـیـ حقـقـیـ)!

مشروـحـهـ جـنـاـ بـمـالـ (ـبـاجـابـانـ طـالـ) رـاـ زـیـارتـ کـرـدـمـ .

اـکـرـ چـهـ هـرـ جـهـ اـزـ مـنـدـرـجـاتـ انـ دـجـزـ بـرـدـیدـ وـقـابـلـ تـکـبـ استـ وـلـیـ هـجـاـنـاـ نـهـلـ بـاـیـکـ بـنـ قـسـتـ اـزـ آـنـ مـذـکـرـ مـوـضـعـ چـهـارـهـ زـارـ نـوـمـانـ بـوـلـ وـرـاجـعـ بـمـجـعـ اـدـبـاـسـتـ اـنـجـاـبـ اـنـکـالـ توـبـهـ اـزـ مـقـامـ مـقـدـسـ آـنـ (ـدـموـکـرامـیـ حقـقـیـ) مـنـنـیـ استـ کـهـ درـ صـورـتـ تـصـبـیـحـ دـوـ نـشـرـ نـوـایـ دـبـکـیـ وـتـبـانـ مـقـصـودـ مـقـدـسـ چـهـ دـرـ بـابـ مـشـهـ چـهـارـهـ زـارـ نـوـمـانـ خـصـوـصـاـ وـ یـاـ درـ بـابـ اـنـ قـیـلـ اـهـمـاتـ عمـومـاـ مـطـالـبـ ذـبـلـ رـاـ مـرـاعـاتـ فـرـمـانـدـ .

۱ - چون اظهارات خود را از ماحظ ممیجع و برای خدمت به خلق میداند مستعد است در ذبل لایحه هبته اسم مبارک خود را مرقوم فرمایند تا بسب شناسانی کافه آزادی خواهان شده در موقعیه که امسی بر خلاف همین با آزادی واقع نبود بتوان بحضور محترمان اظمار و قادای نشانزا از ان مقام حق کوئی نبود .

۲ - برای تبه اتفاق و تدبیح اخلاقی عامه این جند کلمه از حکمت را در اول لایحه خود مرفوم فرمایند حکمه انسان باشرف ، یک مرد بآن موسی ، یک وجود مصلح ، یک والستکوی بضریش ایکی است که آنچه را بدیکران نسبت دهد از عربه ایشان آن بزاید والا باید اینقاف کند که :

حریه بی شرفاں تهمت است

۳ - قبل از آنکه هیچ ورقه کتابیجه بجهه ووو ... بر عاید دموکراتها مایه و نشر فرماید همان یک مـنـهـ جـهـارـهـ زـارـ نـوـمـانـ رـاـکـفـرـمـوـدـهـ بـاـدـجـمـعـ اـدـبـ بـرـایـ خـرـجـ بـزـارـ کـرـهـ استـ بـاـنـتـ نـمـایـدـ کـهـ بـقـیـهـ مـطـالـبـ بـرـسـمـ وـلـاـ زـایـمـ لـالـ بـجـوـرـ خـواـهـمـ بـودـ کـهـ اـزـ خـودـ جـنـاـبـالـ هـمـ اـسـدـهـاـ کـمـ کـهـ بـقـرـمـانـدـ عـرـیـهـ بـیـ شـرـفـانـ تـهمـتـ استـ

(یکنفر از اینها، ممیجع ادب)

آدرس نویسنده را در هر موقع لازم شود معرفه خواهد داد

میران مطبوعه (جلد دین)

نوای آزادی

جو مرغان هوا آزاد باشیم
بجز آزادگان دلشادگس نیست
یا تا نقش آبادی پذیریم
با بادی دل و جان شاد گردد
ز آزادی با بادی رسی زود
توئی والا تراز هرسو آزاد
ولی با نخل آزادی ثمر بست
حیات آدمی در بندگی نیست
که این زنجیر جز بستی ندارد
کمال مردمی را پایه هست
هم آزادی روان را مایه باشد
و گر جوئی جمال خرمی را
که آزادی است اصل هر نکوئی
که در دروا توان جستن صد فرا
همه سی ماية گنج حکیم است
ز گیتی حاصل ماجز شرف چیست
نشیمن گاه هستی را عقابی
چنان باشی که اندر بند عصفور
گه اندر پنجه زاغ سیه کار

گرت اندر قفس فرسوده جایست

چوب ون زین قفس رفقی جهانی است
هوانی کاندر آن برواز شاید
نشاید هاند در این مالک تشویش
حقیقت گرهی جوئی زاین است
طلسمت این خیال و وهم و بندار
خود اینها از خطای دیده یعنی
بروش آتی همه بر جیده یعنی

(ابوالحسن فروغی)

یا تا زین سپس دلشاد باشیم
خوشام غیکه در بند قفس نیست
یا تا ملک آزادی بگیریم
ز آزادی جهان آباد گردد
خراب از باده هکی باید بود
آزادی جو خواهی بود دلشاد
که نشیند که سروی داشت
ترادر بندگی خود زندگی نیست
اسیر بندگی هستی ندارد
جلات آدمی را مایه هست
خود آزادی بھی را پایه باشد
گر خواهی کمال آدمی را
بجز در ملک آزادی مجنونی
ر آزادی طلب میکن شرف را
حدف گفته ولی در یتم است
خود نصر بندگی که اشرف نیست
اگر این بال آزادی بیابی
و گر این بال و پر لز خود کنی دور
نه اندر چگ شاهینی گرفدار

روایی صادق

ادبیات فصیح‌الله آقا میرزا فرخی پزدی

شی از فکراو ضاع وطن باصد پریشانی
بدم آسمه سر مستقرق دریای حیرانی
کهبا این مسلک ابناء ایران و غرض رانی
بنگه برد آن افکار فوق العاده در خوابم
برؤیا منظری دیدم که زان نا حشر بیتا به
یکی شخص بزرگی را بدم بیدل و محزون
زیبی باری بغم مدغم زحضرت با محن مقرون
دخش نم قامتش خم قدرتش کم دیده گان پرخون
مشال مادر فرزند مرد ه گر به بد کارش
بغیر اشک بی دربی بودی کس مدد کارش
به نزدیکش دوند دیدم بظاهر نیک خواه او
یکی با قوه فکری یکی با قدرت بازو
گهی گفتنه این یک را که حال مختصر رایین
گهی گفتند آن یک را که بگذشته است کار این
ولی ان شخص باتمکن تفرکن زاین و آن
نجزتی چون زآن و این برای درد خود درمان
بفرزندان بد آئین تغیر سازور و گردان
بسوی آسمان کردی نگه با دیده گر یان
که بارب عزتم دیده نزون تر ذاتم منکر
صعود و رفعتم دیدی هبوط ملهم منکر
خداؤندا تو اگاهی که من بازیب وزین بودم
ذ قصر و کاخ و آبادی فرح بخش زمین بودم
ز بی علی ابانم شدم اینسان ترحم کن
ذ خود خواهی اقرانم شدم ویران ترحم کن
بقرب خون پاک حامیان راه حریت
به اقدامات چالاک طرفداران ملیت
که فرزندان من را مسلک مادر پرستی ده
ذ جهل یستی بر هان ز علم ابقای هستی ده
خوشار روزیکه بد خاکم محل سیده شاهان
خوشاعهدیکه می‌دادم بهند و دوم چین فرمان
جهانم سر بر ز اقدام فرزندان بفرمان بد
سردارها برس درم چون کوی چوکان بد
کیومرث و سیامک گر در امر و زم قرین بودی
ویا چشید و افربدون طرفدار و معین بودی
منوچهرم چو شد ناپسند ایرج وار مقهودم
چنین سیلو خود سلم چسان شنت برودم

قبادم را چه پیش آمد چه شد اقدام کاووس
 همتن از چه می ماید که محصوران هچون طوس
 چرا نزهان از اعدا ز قدرت دست سیر و سر
 چرا این طور محدودم چرا این طرز محبوس
 جهان بینی جاماسب دل لهر اسبی چون شد
 فدا کاری روئین تن فر کشتا سبی چون شد
 شدم پامال دست بهمنی کوتا برآرد سر
 که چون دارای اصغر من زیار و دشمن مضر
 نمیگویم که بودم مقصر در عهد اشکانی
 ولیکن باد خوش دوران فرزندان ساسانی
 بعض اردشیر باستان بس فروشان دیدم
 ز هرام آیت فرمان دهی بر این آن دیدم
 زمان هرمز و پرویز ژروت داشتم و افر
 ز جهل یزد کردم رفت بر باد فنا آخر
 پس از ذلت بعض طاهر یان یافتم عنوان
 زمان غزنویان هند را دادم همی فرمان
 ز سلجوقی بروم بود چاه و فر پرویزی
 شه خوارزم بنمودم اسیر ظلم چنگیزی
 شه اسماعیل فرزندم رهاند از محنت زحمت
 ز شه عباس اکبر بد مقام با اهیت
 سلیمان بر پسر هچون نگیرم کرد ارزانی
 پسر بر دیو افقام بداد از جهل و نادانی
 بهین پوریام نادر شه افشار شیر اوژن
 پس از او شاه طهماسب کربستم پی خدمت
 مگر دوزیکه شدم مجلس بخاک پاک من متمن
 به خود ز اقدام فر دندان نوید زندگی دادم
 پس از قرنی بقلم مژده پاینده گی دادم
 ولی آن مژده بدبختانه با حسرت مبدل شد
 نفاق آوردسر بیرون غرض دانی مکمل شد
 غرض سودی بردم من از این اقدام و بازها
 بویرا نیتم افزود بلکه پارک سازیها
 در این قرق ترقی در تزل من از آن هست
 ز جهل دوستان خوارم ز عالم دشمنان بستم
 روم از دست ای ابناء مادر پرور اقدامی
 شوم پا بست ای یاران ایران گوهر اقدامی
 غرض آن شخص با حشمت نیایش کرد و در ددل
 دوان رقیم گزو خواهم بمعنی حل این مشکل
 ولی اشعار لغز فرخی باشد قولی بر هان
 که حال این بود یکسر شبیه حالت ایران

طهران

مطبوعه نمدن

یکی از عقاید دلت انگلیس بر جلکتی که میخواهد راکینن آفریگر فارمازون و پالدن و سبلان خدمت خود نماید بشه
اچکار محصول آن جلکت و تولید نمودن عسرت از راق در میان آن قلت است برای اینکه معلوم است مردم گرنده
جالب نباچار از بهم چیز دست کشید و تسلیم خواهشات طرف متعاب میشوند، این جسم روز بزنده را غالباً داده اند
که این دلت متجاوز و استعمال کرده و میکنند، خصوصاً از مال قبل بعد زیدم اس سلطنت جابر امپراتور
ستند و دلس و دلت انگلیس با هیکل اصلی خود مستيقناً مدخله و سوق قنون پاران نموده

در هر یک از ولایات ایران مقدرتاً نام غلات و جو بات اجمع کرد و حتی حاصلهای میزه که در نشده بود
خریده ایا ای آن محل را بستای رحمت نموده، فتنا برای فربود را میخواهند این را روی که مخصوص مردم
فربان با محل طرس است مقدار مخصوصی نان بردم فسر و خود که خود را با فتوت خلوه دهد، مردم نمیشوند
ازین مسئلہ که از یک نجلکتی جان میگیرند و بعد و دی قلی با بن ترق نان میه بند!

سوق دلت انگلیس در تمام ایران بین طرق بوده و هست که نمود دیده اند جای انجکار نیست! ←
مال گذشته و درگرمان غله ای ابزار خوبی را به همایه ای اینکه پسند و منود سوزانند آنچه خذل نازه و انبار
نموده ای ای از گریگی میسر و نمود قدر ذره در دل سنگ آشنا از نکر و حتی فلکه که نه را هم بگزینند گران نیست
نمودند در تمام ایران این نجور فارموز دلی و گلیان از ده میل و خارج و بسیار بعضی از نجوار خان
میخواست بر زیج گلیان را برداشتم ام این حد و خصوصاً جمعت قدری از اشترق یا شیم خود نمایند! ←
کارخان آکا و گلیان حتی آلمعد و رجلاً گیری گردیده گذشته و نمن از این اهور قفت میگذشتند و تا دندر
نهضه ای که نظایران آشنا با تعاق قنون و حتی فحرا خوف و برآتف بهم سئی بد عذر ای بالشویک نادار داشت
شده، شروع با جرای این قفسه گردید گلیان را و چارچهل نمودند!

ای گلیان اذوقه مجد است

لی و اشت: کفا فی که از وضعی زراعت گلیان مسوقد نصد فی هسته ای که هر قدر در گلیان خنگی نمود
مازمن حاصل عایقشته که آن نک حاصل نصف ایران را کافی خواهد بود و چه رسید بگلیان نه دنار نگیر کی ناید
نیمان شاهدین معال است. ←

شگذشته در تمام ایران برای خشکی بدأ حاصل نبود گلیان بعد رشد حاصل به ساره خود را داشت که از
آنقدر بازدید ای اینکه در گلیان هستی دار راق مشهود بود و طارم و مسلم
حتی خراسان سرچ حل شدی آنکه در گلیان هستی دار راق مشهود بود و زمامی که نظایران قلی نزدی
تجله میگردید بخدر آزاده گلیان رشت و انبارهای تجار و سایرین موجود بود نه...

انگلیسها بخشن و رو دخربد و خسیر کردند و متعدد کلی حسم بر داشتند که اند

بخدمتی در فشار فتحی مسنه کرد و در زاده و زیارتی آلات معاشر کرد و دیمین بی ترتیبی غذای
بروز راه را ماضی و آنها خواهد شدند. با تحقیک اینجا نگردد و بحصه لابد و بکسر پر و خسته با غمای خبر بزده
و خوار و سرزی و بقوایت را بجای از صاحبین گرفته است که نموده با پسر دشنه بکلی مانع در اخراج بیکند
بچایی این ظلمها متقداری آرداز و لایات دیگر ایران بین دیه از حق مردم گرسنه کشیده آورده اند

پخته بکن و دازده قشدان هر دم مغفره دشند ←

سر باز؛ می انگلیسی و هندی در گوله بار خود بخنی خور و نهیار بخنده در کوهه با طحال داده از آلان احتمات
طنان ساده لوح را بخود جلب کرد که چندی دیگر برای قبه نگاه بعد گوش نفده جدیدی حافظه داشته باشد
آن بود مختصری از نوع پرستی انگلیسها که شرح دادم چقدر باید فتوس خود را که دولت انگلیس باقی است این باشد.
با آن ملتی که استاد مناضلت تاریخی در ادفعه اتر روز کار بخانه مشت و ضبط کردند و نه با آن ملتی که موجود است
خود را تما امر نزد در مقابله تمام خواست حفظ کردند. با آن ملتی که خدمت با ایستاد او در خزندام مل میگذرد
و جای انگاریست آنها عامل را پیش گرفته که با خشی ای افسر بخانه بود و استفاده ای آنها را بخواهد نمیگذرد
کندند. وقت بوسیله آنها را میبرد در عرض با طحال خورد مار شبیه میگزد و مغلات میدندند. اگر انگلیسها
در موطن آجیل دادن با طحال فسیر و نهنگان بکنند و ازده قشدان ها. جلوگیری نمکرند و بگذشتند
تا آرد و فله از عسله لق بگلستان و ارد شو و همسه آنها بکنند قشدان بودند و هر دم از این جث در رفاه
بودندند. با این سیاست همکاریها بخواهند تو سلط او را تی بیانسته هر دم تغیر دهند ←

ز همی تصور باطل است ← اینکه سلسله از رفاه بود !!!

از بخایات دیگر شان، در محاربات مدد دادند اما غذا و هاشم و میاه بروند جذب خفته از شهد بخواهند
که جای همین متفق نشوند ناگل نایند. انگلیسها در کنار جاده چوب بزرگی بکنم آن شیوه فرد بروند
مزمن و خستند و برای نثاره ها برین گذشتندند. در حال نیکه مجا هدین گشتگان آنها را محشی دافن
گردند و اشترای آنها را با کمال مهیا نگهدری میکنندند در مدد دو سار پس از شکت و فرازبت
رفت و چنین در کنار آب بیکن بس از عقب نشی میفصال مرتب افعانی شدند و حرکاتی بعثت با شخص
پیروف کردند که مردم و شیوه ای زارگان ایگونه ای حال شرم میباشد ←
جز بیانات حسره کات و حشاید آنها را برای اگاهی عموم در بیانسته بعد خواهیم ذکر کرد داشت

↑ کیمی اتحاد اسلام
سید علی خیلان ←

Manifeste

Les libéraux de la ville de Tauris , émus par les tendances réactionnaires qui se manifestaient dans une série d'actes anticonstitutionnels commis par les autorités locales et qui venaient de se préciser d'une façon inquiète dans le chef lieu de l'Azerbaïdjan , se sont soulevés dans un but de vive et énergique protestation .

Les libéraux de Tauris déclarent que leur programme tout entier consiste dans l'obtention d'une satisfaction pleine et entière quant au respect , par le gouvernement , du régime libéral du pays et la loyale observation de sa part des lois constitutionnelles qui en définissent le caractère .

Les libéraux , appréciant la nature exceptionnelle et délicate de la situation présente , sont décidés à maintenir à tout prix l'ordre et la paix publiques .

En deux mots , voici le programme des libéraux :

- *Maintien de l'ordre*
- *Réalisation du régime constitutionnel* .

Tauris le 9 avril 1920

COMMISSION à RECETTE DES
RÉUNIONS

Tauris Imp. Umid

بياننا

آزادیخواهان شهر تبریز ، بواسطه تبلات ارتباطی که دریک سلسله از اتفاقات شد مشروطت حکومات اعلی تعییی مینمود و در مرکز ایالت آذربایجان ، با پیش تحریز اندیشه بعضی تعییت کرن بود ، به عیلان آمد ، باقصد اعتراض و پرونست شدید و متین قیام نمودند .

آزادیخواهان تبریز اعلام میکنند که تمام برگام آنان عبارت است از تحصیل بیک اطیبان تمام و کامل از این جیث که باور دین حکومت ، رژیم آزادانه مملکت را محترم ، و فواید اسلامیه را که چکوئی آزا معین بشاید ، طور سادقانه مرعی و مجری دارد .

آزادیخواهان ، گفته فرقه العاده بازیک رضوبت حاضر مرا تقدیر کرد و صدم مسند که نظام و آسایش را ، بهر وسیله باشد ، برقرار دارند . در دولکله ، برگام آزادیخواهان همارت از این است :

— برقرار داشتن آسایش عمومی
— باز قوه بفضل آوردن رژیم مشروطت .

تبریز : پنجشنبه ۱۹ می ۱۲۹۹ ۱۸ ربیع

هیئت هدایت اجتماعات

برگ طبیعه آمد .

که شفاه ایشان را در آن میگذراند و این ایشان را میگذرانند

که شفاه ایشان را در آن میگذرانند و این ایشان را میگذرانند

پیش از دنیا کاملاً بجز این دنیا نمایند و این ایشان را میگذرانند

پیش از دنیا کاملاً بجز این دنیا نمایند و این ایشان را میگذرانند

تقطیب شدنی باشند که در دنیا همان کسی که سری و پلکانی داشته باشد ایشان را میگذرانند

با موکوس ذهنی و آن کاملاً که دختر روح معاوی داشتم بدانند و ایشان را میگذرانند

کاملاً بزیدی باشد پریش آورده بسی اچه افتشکنی اندخت و داده ایشان را

با بیهوده دادن ناموکوسی آنرا بروزه ایمیست پیش از این پریاره ایشان را میگذرانند

بله ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

بله ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ایشان را که کرد و بخواهی ایشان را میگذرانند و ایشان را کی ایشان را میگذرانند

ای مسلمانان بخیر است از آنکه طناد را زیارت نمایند این دینی ای باز هم خوبی شیراز را در جوست
سدا و شویه چشم را کوش نمود و باز نمی شد بد شست غفرانی اعمال خود سیرانه این باشد خدار مکار را کنند پنهان
شمار و حسنه و قطاع املاک را در دنیا نگیر که درین سیره را از طلاق این سرخی و دود و شهر دخونه
نمود و در عرض اپس سردار اموال این دم بچاره که سالم ای باز خارست کرد و نمک زنگار است سرمه
و هنگفت توییس سلیمانی ریگان بجانه ای مردم به نهاده و هر شیوه اتهام ابرامی قتل و خاتمه
محلى دیپشوی اهل میه بود آه آه نمک مردم سیاره که اخبار تظاهر نهاده ای اگفار و خوار محبو
با بد و لست باغی اند که جان و مال را کسری نهاده ای دید و دست فعال از اکن والوار و قطاع
دوا ای مسلمانان غیر متکریست کنینه مردانگی خوب دهید تکریم یکپندید در لش رو
است که زمکون نه مجلس قانونی داریم که نمک پیشتر که ای ای که این باید
نمایند این رسم است بد و شکمی و خوار زانی کیوری بد تر کرده آن غیره که شیرازی چهارت
آن دیچ پند منی مسلمانی کو تاکی سیرانه ای ای ای دار و دست که کشت آدم هر چه
قی الطیب خود خواهی پیامد کمیت شهری با براید بدجه چه منجرا پهلوی جان شیرازی بدجسته که از
درسته خارج شده اند که ای ای ای پیشتر که ای
ب پند آن شهری ب او سلطه کمیت شیراز و کمیت درسته چشمی در دسروزی داشت و موس

ای نظام اسلامیه معلم میشود ناش بیرون رنگ دلت را بخواهد سکاین آینه ای
 عز ای شاهزاده خسروی دوکر دان نسبت هر چند که خود خوبه در جهانی کنونم فرآورانه
 فارس طی خاصیت خسروی دلخواهی خواهی تجاه دلخواهی کنونم فرآورانه
 فرمی خاصیت دین ایرانی مشت ناصیح بصر خادم خواهی تبندان تمام هر دم فرش شنیدید و در دنیا
 کر کشیده جهانیت دید بذاری بزرگواری خود را بخواهد و قناعت فرموده دین تحقق
 بدل و تقطیل (ایالله حلیله فارس) حالا لکه بالعینه دلت و خواری دلمونهای
 کلیه درویشی هستید عرض کنم ای حملان ایک دولتی و ای حکومتی ای امیراطر
 صد و کیل ای بختی خمام و کیل و ایک) ایالله حلیله فارس ۵ ایالله حلیله فارس
 ایالله حلیله فارس ۵ ایالله حلیله فارس ۵ ایالله حلیله فارس و الله بالله
 بیان الله بمحضه ذهن فرم اس که بهدایت زبانه خود سه اتفاقه را خوشی فوایند ایه فرمای
 پیش بخترانی استخراج شریعت موده سلامت ایه شریعه شریعه شریعه شریعه
 عرض مدهفاش (سرچشمه شریعه شریعه شریعه شریعه) ایلخان ملکت پرسید
 شاهزاده ایلخان ملک خان مصیح عربی بینجاماند و لعل ملک ایلخان پیغمبر و علیون پی
 بکاره عربی بینماشهم که ایالله حلیله فارس حشم را ای ملک سوپریلیکه فرم
 بترانید فارس که ضطم بدارید و ایه عهد و حکومت کو خواهی بدل خانی برو و سری
 بیوی ایالله حلیله خوانیت ایلخان ملکت پرسید ایلخان
 بیان هدف و کیفی با فعل شهر و کنده همراه بخانه بخانه و حمل ایلخانه
 خداوندی کیمی خراسانی خسرو ایک در ضزو و فور خانه دولت همد داده دست عالم
 خدم میزد و ای خداوندی که تو از بامی بضریت تعالیٰ ضنه بکار گیرم این ملکیت
 بخود خوبیست باین همراه استحصالها است داستمال خوبیه ای تمام سدن حیل او تدبیر
 و تفصیل همینه نیزه ای خانه و ملکه ای مسیح دیگر فرق نخواهد داشت

اعذر عذر و ای خانه داریم

بخش چهارم

نمونه تبلیغات انتخاباتی دوره پنجم مجلس

www.adabestanekave.com

باجاره معجز

آنستیت سابق

سوم

یوم روشنه ۲۵ شعبان مطابق یازدهم بهمن ۱۳۰۷

شماره

این ناصله بخوبی سارک کنید خواه
د و توان خفیف نماید
که به فرج باز افزوده
باشد



منظمه استاد در طهران ۱۳۰۷



باباجان

یکو سید ابا شاه
پر از گندم سرت
پس جرا از کرسنه ک
ما سبزیم

رشت فرم پسر چون
آورد



نحو ٢٣١

ذکر کی

هموطنان - جمیعت اتحاد ملی تنها کاندید خود را که آقای منتصر هابون مدیر روزنامه صاعقه است ساقی هموم برادران ایران خود معرفی نموده

اوراق دوسرانه روزنامه صاعقه که با قلم و فکر شخص ایشان منتشر شده علم و اطلاع و وطن پرسق ایشان را حاکی است جمیعت اتحاد ملی زمینه میگند در صورتی که هموطنان باها مساعدت کرده و از دوازده وکیل در انتخاب این یکنفر با ما شرکت نمایند انتخاباتی که ایشان در وقت خود خواهند داد قلوب هموم موکلين خود را شاه و برادران هنوز ما بدانستن بک چنین و گله صالح کارهان فعالی از راهنمایی جمیعت اتحاد ملی میتوان خواهند بود

هموطنان - عقلایی مملکت تصدیق دارند که با اطلاع ذرین اشخاص برای تعیین این دوازده وکیل از قلم پنج بتأمل وچار و از افلام حقتم و هشتم به بعد متوجهند که چه کسی را برای وکالت تعیین مقدرات مملکت تو ورقه رأی خود بتوانند و بالاسخره دوازده نفر تو شهه میشود و فر آنها باعثیده ثابت و اطمینان کامل و سه قفر با حسن ظن و باقی بازدید و بدینه - یا با طمینان قلان دوست و رفیق - و با پذیخت از قلان تنفذ - یا به تهدید مالک - و با بتعظیم متمولین سرنوشت مملکت را آنها خواهند پرد جمیعت انساد ملی سرکب از یکهزار و دویست هفتاد و سه قفر از اشخاص با النسبه مطلع با عدم میل دخالت در انتخابات انتخاباتی که از آقای منتصر هابون مدیر : ورنامه صاعقه بعمل آورده و اطمینانی که نسبت به ایشان حاصل تواند تصدیم گرفته است که در انتخاب این یکنفر جهد و کوشش نماید و برای مساعدت عموم علاقه مندان بازدید را بمشاغل دعوت مینهاید

کاندید ما بول ندارد ، پارک ندارد ، انواع بیل ندارد ، در شکه ندارد ، اداره طویل و عریض مثل سایر همکارانش ندارد ، بهیچ مقام دائمی و خارجی منکر نیست همه کس در همه ساعت میتواند اورا به یعنی برای اینکه فقط برطبق عقاید خود جشنواره افکار خانه و ترقی و تعالی مملکت هم خویش را صرف و احتبایی باشهاست و کمال شریعه دیگران را پیدا نکند زحمات مدیریت و سردبیری و منشی کری و دفتر داری مؤسسه ملی جربده صاعقه را با هفتاد سه شماره روزنامه خود متحمل و جز خدمت بازدید و ایرانیان استفاده و مقصود دیگری در نظر ندارد

محل اداره مجریده صاعقه خیابان شاه آباد نمره ۷۳۷ است هموطنان میتوانند شخصا ایشان را در اداره محقرش بدبده عقاید مذهبی و وطن پرستی اورا در ملاقات استن باطن نمایند با اصرار تپ فوق امید است که هموما با تنهادات بک عده از صلحای قوم (آ) برای انجام اتحاد بین هموم ایرانیان جمیعت اتحاد ملی را تشکیل داده و از خود نهائی و ظاهر سازی که بین استفاده چیان کنونی معمول است اجتناب مینهایند در انتخاب یکی از دوازده نفر وکیل راهنمای این جمیعت را پیروی و در قلم اول آراء خود نسم (میرزا حسین خان منتصر هابون مدیر روزنامه صاعقه) را مرقوم فرمابانند که در انتخاب وکلای دوره پنج یکنفر و دلیل صالح وطن پرست بدون پیل و پارتی فقط با رای ازاد و عقیده همومنی انتخاب شده باشد جمیعت اتحاد ملی

بیان نامه فرقه اجتماعیون اتحادیون

الله کسانیکه با عصر آزادی طلب این مملکت بیش داشته و از حالت روحیه فرق مطلع اند یخوی میدانند: که فرقه اتحادیون از بد و تشکیل تا کنون در صدد اعمال اغراض شخصی نبوده و هیچ کاهی داخل در جدال احزاب نگشته و همراه احساسات وطن پرستی خود را با لازمه صلاح اندیشه و ملاحظات مقتضیات زمان مخصوص داشته و تنها فرقه است که بعد از انصال مجلس شورای ملی بوسیله یک بیان نامه سرتاپا منطقی در شوال گذشته شکل آنطور حکومت را از اشکال حکومات مستثنا دانسته ولزوم انعقاد مجلس شورای ملی را خاطر نشان هکان کرد:

و باز اول فرقه است که از همان تاریخ از رؤسای دو فرقه مشهور سیاسی دعوت کرده و آنان را بدار کرد که سه فرقه معاً از دولت خواستار مجلس شورای ملی مصمام السلطنه تا آنها را متعاقدنکرد از کوشش نشستند:

و نیز لزوماً اظهار میشود که این فرقه از حیث جمیعت در اقیمت است و این اقیمت را خود علت گشته چه بواسطه دقت نظری که در صفات و خوشنامی اعضاء داشته به بختانه نتوانسته به جای حکمران جمیعت موفق شود:

ولی با این همه امروز که هنگام انتخاب نایندگان است باز اگر بخواهد میتواند یک پائزده نفری که در خور امر و کات باشد از میان اعضاء خود انتخاب کند:

اما نظر باهمیت موقع که تغیر قانون اساسی در نظر است از ملاحظات حزبی صرف نظر کرده و کاندیداهای خود را از وجود اشخاص شایسته تری اختیار نموده و بنا بر مردمی ذیل در نظر عموم میگذرد.

تا که قبول افتد و که در نظر آید و اگر یکی دو نفر از این اشخاص هم منصب بفرقه ما هستند انتخاب ایشان نه از راه نظریه حزبی بوده بلکه سابقه عمل و حسن خاطر و اعتقاد کامل ما با مامانت و شایستگی آنها هست که نایندگان شده اند.

صورت اسمی کاندیداهای ظهران

آقای حاجی سید ناصرالله اخوی	دکتر اعلم الدوّله
آقای حسنعلی خان نصرالملک	میرزا محمد صادق طباطبائی
دکتر حاجی رضا خان	میرزا حسین خان عدل الملک
آقای ذکاء الملک	آقای منصور السلطنه
میرزا حیدر علی کمالی	آقا شیخ ابراهیم زنجانی
	دبیر الملک
	مؤمن الملک
	میرزا علی اکبر خان دهخدا
	مخبر الملک

صورت اسمی کاندیداهای سایر ولایات

آقای صاحب اختیار	آقای سید عبدالکریم خان رئیس پرسوئل وزارت خارجه
آقای شریف الدوّله	آقای سید محمد رضای مساوات آقای حکیم الملک
آقای دکتر اسماعیل خان	آقای علیرضا خان اعتماد الدوّله آقای حاجی امین الضرب
آقای احیاء الملک	آقای ارفع الدوّله آقای احشام السلطنه
آقای توکل الملک (کارگزار سابق کرمان)	آقای میرزا احمد خان مذهبی المفوم سابق
آقای ایوب الحسن خان (مؤذن السلطنه) آقای لشان الحکماء	آقای عبید الحکماء
آقای دکتر علی خان (عراقی)	آقای دکتر علی خان آقای وحید الملک
آقای افتخار الدوّله	آقای میرزا محمد علیخان کلوب آقای ایوب الحسن خان فروغی
آقای مشیر الدوّله	آقای مصطفی قلیخان (مخبر الدوّله) آقای سعید حسین خان آصف الدلک

(بشارت)

زندگانی دارالشورای ایران
اسامی مانفرد کنفر و کلای طهران
(حاجی سید نصرالله)
(احتشام السلطنه) وثوق الدوله
حکیم‌الملک صدیق حضرت
تقی زاده مستشار الدوله
ذکار‌الملک صنیع الدوله حسین
قلی خان نواب اسدالله میرزا
اقا شیخ حسین یزدی یحیی
میرزا مونس‌الملک و حیدر‌الملک

(رئیس مطبعه شاهنشاهی)

عبدالله قاجار

انتخابات طهران

صدق [حب الوطن من الآیان] و قرض انسانیت و اسلامیت و تجربیات عمیقه و نظریات صالحه مقتضی آنست در این موقع که در طهران و مضافات مشغول انتخابات نمایندگان جبهه مجلس شورای ملی میشوند تا تقدیر نجات و سعادت آئیه ملت را بده آنها سپارند و نهایت اهمیت را دارد که کار دانان آزموده صالح و مصالح مملکت بر نظریات خصوصی مرجع باشد لهذا آقایان ذیل که هر یک از نظری برای آن مقصود مقدس شایستگی و آراستگی دارند بعموم وطن دوستان خیر خواه معرفی و قرض وطن خواهی اداء میشود — تا که قبول افتد و چه در نظر آید .

صداق آیان

حاجی سید نصرالله التقوی	مؤمن الملک
مشیر الدوله	دیرالملک
ذکاء الملک	حکیم الملک
ادب السلطنه	مدیر کل ایالات و ولایات دروزارت داخله
حسنعلی خان نصرالملک	دکتر امیر خان
شيخ ابراهیم زنجانی	میرزا ابوالحسن خان فروغی
عبدالحاکمه	مصطفی قلیخان « ولد آقای غیر الدوله »
قوم السلطنه	توپق الدوله
مستشار الدوله	میرزا محمد صادق طباطبائی
حاج امین الضرب	شيخ حسین یزدی

(خیابان ناصریه مطبوعه « برادران باقر زاده » بطبع رسید)

وکلایی صالح حقیقی ملت

اگر اهالی طهران میخواهند وسفید و نیکنام باشند و از روی وجود آیین و اعتقاد قلبی و دقت در گذشتۀ اشخاص و کیل خود را انتخاب کنند.

اگر میدانید که روز دادن رای سر نوشت خود و مملکت خود را برای دو سال و شاید تا ابد بدهست خود معین میگنید و کار شوختی بردار و رفاقت و خصوصیت و قول دوستانه نیست.

اگر نمیخواهید دین را بدنیا و عقیده را بپول و رفاقت و زبان های چرب موقنی و وعده کار و مساعدت شخصی مفروضید.

اگر واقع‌آملکت خود را دوست دارد و عظمت و ترقی و حفظ استقلال آن را در دل دارد و میخواهد خود را ملتی لابق برای اداره امور خود معرفی کنید.

اگر دسایس و خطرانی را که متوجه وطن ماست خوب میدانید و از حقابق کار معلم هستید.
زهار در این انتخاب گول نخوردید! و وکیل وطن دوست، درستکار،
پاکد امن، استقلال خواه، تبرقی طلب، عالم و سیاسی، بیغرض
ثابت قدم، غیر قابل تطمیع و تهدید، عفیف، امتحان داده،
ملت دوست و طرفدار، مت حلی، ممیز منافع مملکت و
پاسبان حقوق آن انتخاب کنید.

دارای این صفات در درجه اول باتفاق عموم وطن پرستان بیغرض و اجماع تمام ارباب وجود آن و عقیده اشخاص ذیل هستند که خالی بودن مجلس از آنها ننگی برای شهر ما و اهالی پا بخت مدعی فهم و تمیز و معرفت خواهد بود.

آقای تقی زاده آقای مستوفی‌الممالک آقای دکتر مصدق
آقای حکیم‌الممالک آقای ییرزا حسین‌خان علائی آقای مشیر‌الدوله
آقای موئمن‌الممالک جمعی از انتخاب کنندگان از روی عقیده

هموطنان

این عصر عصر طیاره و تلکراف بی سیم است
اگر میخواهید ایران زنده بماند و ایرانی معاشرتماند بشود باید
وسائل کار را تغییر بدینید - باید وکلای عالم علوم و فنون جدید که
عاشق عظمت ایران هستند انتخاب کنید.

• ایران جوان، اشخاصی را بشما معرفی میکند که جامع این
شرائط و مفید بمرامی هستند که بحات ایران و ایرانی موکول باجرای آنست
پس وطنیرستان حقیقی باین آقایان رأی خواهند داد:

میرزا مصطفی قلیخان بیات:
فارغ التحصیل از مدرسه عالی فلاحت فرانسه

میرزا علی اکبرخان سیاسی:
فارغ التحصیل از دارالعلمین فرانسه
دکتر حسن خان تقیی

دکتر در حقوق از دارالفنون پاریس - فارغ التحصیل از مدرسة سیاسی پاریس
میرزا اسماعیل خان مراث:

فارغ التحصیل از دارالعلمین فرانسه

میرزا محسن خان رئیس:
فارغ التحصیل از مدرسه عالی حقوق سویس

میرزا علیخان سهیلی:

فارغ التحصیل از مدرسه سایه

میرزا فتح الله خان نوری امیربازاری:

فارغ التحصیل از مدرسه سیاسی پاریس

هر کتاب طبع شده میتوان در ایران

مردمان وطنخواه لانتخاب کنید

مهترین کنگره در انتخاب وکلاه برای مجلس ششم که حفظ استقلال

وزیر ارشد خاکص نایامیت و مطلع صرف دریگران و سقید لا فروش

از انتخاب زکنید.

و نظری یگذشت اشخاص بینمازید و فریته زبان چرب اسراره اینها

نشوید که روز امتحان عدل و عیز ملت است .

مجلس ششم اشخاص وزیران و همین و مستقل و بخواهد که فقط بیرون عقیده خود بوده میرزان رای او صلاح علکت باشد .

اشخاص ذیل دارای این صفت واجب الرعایه هستند:

آقا میرزا هاشم اشتباہی

آقا سید حسن مدرس

مستوفی العمالک

شیخ علی مدرس

قی زاده

حکیم الملک

آقا سید احمد بیهانی

میرزا حسین خان علائی

مستوفی المسالک

قی زاده

مصدق السلطنه

مشیر الدوله

دولت آبادی

مختار الدله

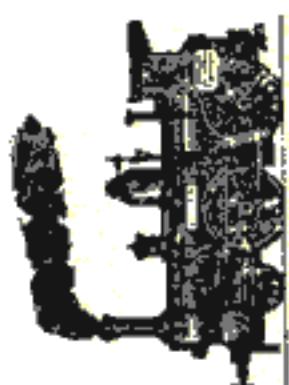
انتخاب تلقی زاده بر هر مملکت دوستی و اجدادت
تعییده همه خبر خواهان حفیه مملکت و وطن پرستان
واعی و رفی خواهان جدی تمام انتخاب کشیده کان حوزه
انتخابی طهران بدون استثناء باید آغاز تلقی زاده

در کذبته ثابت کرده اند که مرقدار حقوق عامه و فقراء هستند.
اگر هیخو اهیل این نوع وکلا در مجلس داشته باشند
فقط اشخاص ذیل را انتخاب کنند:
جاح سید ابو القاسم کاشانی
اقا میرزا علی اکبر خان ل هخل
حافظ استعلال مملکت بیشتر از هر کسی امتحان داده
اقا سید محمد صادق طباطبائی
اقا میرزا قاسم خان علائی
اقا میرزا قاسم خان صور
حکیم (المال)
اقا میرزا طاهر تکابنی
وی واجب عینست
جمعی ازدواخواهان استقلال و عطالت این
مطلب، برادران باقر زاده
جمعی از یاعظان علاقه مند بساخت مملکت



نای احسانات پاک

برای وکالت اشخاص عالم فعال
صادق باعزم انتخاب کنید



اگر طالب راه آمن مسنه وکیل صالح انتقام کنید

وکیل باید دارای علم معورفت فعالیت جلیست
درستی وطن پرستی و حسن سایقه باشد

**علاءی
نقی زاده
کاشف
دکتر مصدق**

این اشخاص دارای این صفات هستند خودتان کنجه کاوی

کرده انتخاب کنید

جمعی از طالیین رفق عملکن

با نهاد بدیند

جمی از خیر خواهان

کاریکاتور ایجاد جمعیت متحده علیه هدھوطنان!

باھوش باشید

اگر و کیل عالم و امین و شجاع و پاشهامت
موقع انتخاب ناینده صالح ولایق و کارдан وطن دوست است
اغفال نشوید گول تخریب خودرا مسیول و جدان وطن غیرز
خود تعمايد اشخاص دیل را که همه نوع امتحان داده و پرسی
خودرا بشما ثابت گرداند انتخاب ناید
آقای مشیر الدوله

آقای فرمودن حسن مدرس

آقای دکتر قوازاده

آقای ملکزاده

آقای آیة الله کاشانی

آقای مختاراعظم

آقای صداقت ، وطن دوستی ، نوع برستی خودرا بعالیان

آقای موئین الملک

آقای قoram الدوله

آقای احتشامزاده

آقای نشان داده است میخواهید ؟

آقای میرزا قاسمخان صور

آقای مستوفی المسالک

آقای شیخ الرافیین (پیات)

آقای هرامی

آقای اعظم الوزاره

آقای سرت

آقای دکتر مصدق

آقای میرزا طاهر شاهابی

آقای میرزا علی اکبر خان دهدخدا

آقای تقوی زاده

آقای اعلیٰ اعظام الوزاره

آقای انتخاب کرده

هموطنان کالبدید ایران که ناینده کان جعیت محل دروازه را فراموش نفرماید که افتخار آذربایجان است

قرولین بنظر یه عموم اهالی جعیت محل انتخاب کرده

الد بهترین اشخاصی هستند که تا بحال عملیات خود را همچو وسیل دانا و توانا با اخلاق و با متانت

آقای سلیمان میرزا

آقای میرزا محمد صادق طباطبائی

جوان منور الفکر و علمخواه

در وین داری و وطن پرسی و ثبات قدم یکت ایران داشته باشد .

نشان داده الل بر هر ایرانی حق شناس و قادر داف

بعروانید بدھید دیگران هم بخوانند

« معلمہ رفی »

اگر رزق ملکت و تجدد آن را طالیبد

وی خواهد وطن ماهم عذار عالیه تدقیک دیگران رسیده الله برسد چاره آنست
که اشخاص ترقی طلب و درستکار وطن دوست و تربیب شده انتخاب کنند
اشخاصی که این صفات مهده در آنها جمعت و شایسته وکالت ملت
و نگهبان حقوق اوست بنظر اهل انصاف همان اشخاص ذیل هستند:

میرزا حسین خان علائی حکیم الملائک
مشیر الدوله

مستوفی العمالک سید مهدی افجهه
میرزا اسماعیل خان مرآت موئمن الملائک
دکتر محمود خان افشار دلت آبادی
دکتر مصدق

علاقه مندان بامانت و دیانت در امور علکی

ملت پیش از

عیارت از گذشته او جهه بر آینده
نهره زمان و مصائب اینها عی ادو او زمان
ماضی نایت نمود که شایسته سعادت و فرق هر چهارم
(نوع) برویداری اکثریت میلیون است از نقطه نظر
هلاکه به سیور نکامل و سعادت مملکت اشخاص ذیل و را
که همه نوع نایق بحال معوطه ایران است پیش نهاد
نژاده و امید واقفیت را دارا هیبا شیم

آقای آقا سید حسن مدرس آقای مشار اعظم
حاج مشیر اعظم آقای احتشام السلطنه
آقای ملک الشمراء آقای دکتر مقتضد درختان
آقای آسد حسن خوان زعیم آقای آبدیه مصطفی بهبهانی
آقای وثوق الدوله آقای آمیر سید احمد آمیهانی
آقای سودار شربط آقای شیخ الوراقین

نسبت بانتخاب آقای آقا سید ضیاء الدین طباطبائی

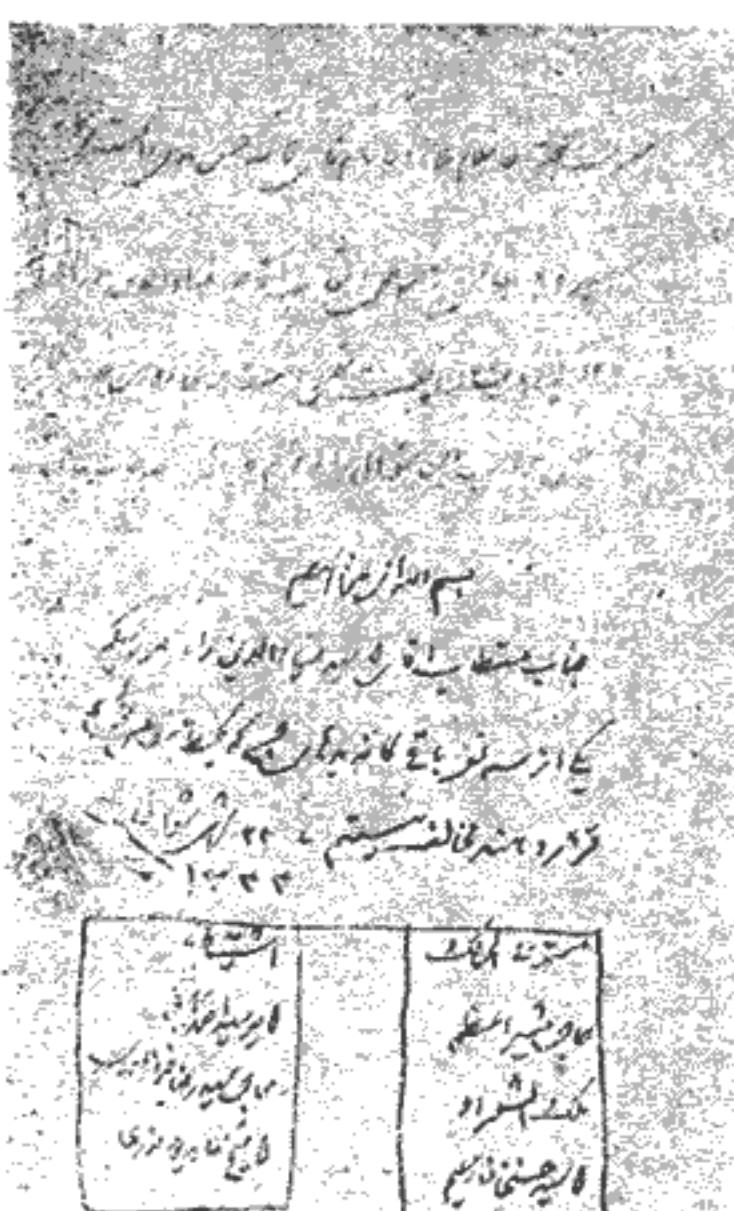
که آقای سید ضیاء الدین را بواسطه روی کار آوردند رضا خان مقصود داشته و توده خرف . توده گاو . توده آلت دست هم با آنها نبکوید که اکر سید ضیاء الدین از این جهت مقصود است این تقصیر بطور اتم مزوجه سید محمد برجندی رئیس کشکی مجلس آنروز و چشم و چراغ رول امروز و نعایند گانی که بسلطنت رضا خان رای داده اند متوجه میگردد و چرا شما حمله خود را بشخصیکه ۲۶ سال است معیط آلوده شمارا ترک نموده و در بلاد ییگان بسر میسر شروع نموده ابد بلی اینها میدانند که امروزی سید ضیاء الدین مصدر کار شود آنها را بحساب دعوت نموده و آنوقت است که گذر عارف و عامی همه بردارافتند و این راهم بدانند که چه آنها با حضرت آقای سید ضیاء الدین مخالفه . بگند و چه نگند معظمهم له در بر توافقار یه هده توده واقعی روشن فکر هلت انتخاب خواهند شد و بسلامتی شریف سو هند آورد و جراحانی را که در غیبت ایشان به پیکر اینه وطن وارد شده اشده الله بستان این خواهد بود حین زبده

بس از دو سال که از هجرت آقای سید ضیاء الدین از ایران و توقفشان در سویس گذشت انتخابات دوره چهارم شروع گردید . در آن موقع سوال زیر از مرحوم مدرس در موضوع رای دادن باشان گردید و با آنکه آمر حوم از دستگیر ندگان و محبوسین دوره زمامداری او بوده است جواب را چنانچه ذیلا ملاحظه مینمایید بخط خود مرقوم داشته که این جانب عین آنرا از نظر موافقین و مخالفین آقای سید ضیاء الدین که دست دوم حقیقتاً موافق با این هرج و مرج و ممالف آسایش عموم میباشد میگذرانم .



و منحصوصاً نظر عموم را بتو قیر و احترامی که مرحوم مدرس رحمته الله عليه نسبت به معظلم له مرئی داشته جلب کرده و با آن سالوسیان ریاضی که ورود و انتخاب سید را مخل آسایش خود دانسته میگوییم آقایان محترم :: : باید مغضعاً الله در این بجهوجه دنیا دست از اغراض شخصی برداشته و حقیقتاً رحمی بحال توده (همان بگشت توده محدود چشم و کوش بسته گوسفندخو) که خود را برای سرپرستی آمان بر کزیده و افسارشان نموده اید نموده و میدانیرا که با چهل هزار سرنیزه به او خالی کرده و توانستید در آن میدان داری کنید و خود را دران (از اینجا رانده و از آنجا مانده گردید) بصاحب واقعیش یعنی صاحب شخصیت و افکار تابیه امروزه که عالم بر موز دنیای کوئی است و اگذارید تا شاید روزگار ما مردم بدینخت و سر سخت بیش از این از دست شما و جیه المله های دروز که امروز هم باز سری توی سرهای بیرون آورده اید تیره از این تکردد

ایخاک بر فرق بعضی از دکترهای جوان حقوق دان : کشاورز و غیر کشاورز ما بر بیزد که لافل زحمت خواندن کلستان و بوستان شیخ را هم بخود نداده و بآنکه خوانده اند و بآن اندازه فهم دران این شعر را ندانسته اند که میفر ماید ترا نیشه دادم که هیزم شکن نکفم که بنیاد مردم بکن



از مطالعه کتاب اسرار سیاسی کودتا که شرح زندگانی حضرت آقای سید ضیاء الدین است و کتاب مقالات که حاوی یك سلسله نکارشات معظم له و ادکار دیگران در باره ایشان است غفلت ننماید محل فروش : لاله زار - بنگاه هطبی عاتی پروین و سایر کتابفروشی ها

بخش پنجم

روزنامه‌ها و مجلات

www.adabestanekave.com

۱۳۲۵ هجری قمری (طهران) قیمت یک کانوی

متغول داد و سند خود را نوند . الساعه عامي باز از هرها باز و عموم اصناف و کسبه متغول داد و سند شخصی خود میباشد . از هدودی عموم اهالی محترم . برادران منضم دارالخلافه طهران که در این موقع اظهار فرمودند زبان تشكیر این بندگان قاصر است . الحق والاصف تنصب هم وطنی را کاملاً و بر وجه آسم بجا آوردند . حق بجهانه و تعالیٰ عموم ملت آذربایجان را بتدارک و نلاف مرا حم آن هموطنان محترم موفق نماید . از جنابان عالی استدعای مخصوص دارم که نتکر انت صمیعی عموم ملت آذربایجان را بضمیمه مأذعنه صادقانه خالصانه اعطا الخواص دلیل بر ایشان که سزا وار و ثابت شفاه عموم اهالی مملکم محترم دارالخلافه طهران بدانید بوکالت اولی داشرف از اصل عرضه داردند

(العجمی ملی تبریز)

حکم تعطیل اجزا نظامیه و زاندرم
بر روز که به شنبه پانزدهم بود تمام صاحب منصبان نظامیه و زاندرم از صبح نایم ساعت از شب گذشته در میان حباب وزیر مخصوص حاکم طهران برای مطابقه موافق پانزده ماهه خود متوقف بودند . و شبانه با حالت پائیں بمخانهای خوین مراجعت کردند . صبح چهارشنبه کله ای اجزا از صاحب نصب و نایین حق پولیس و گزمه های شهر و بازار دست از کار و خدمت کشیده بصاحبان دکاکین شهر که کبه و اصناف باشند . اعلام نمودند که شیخنشیه هندهم ما حفظ اموال و م產業 شهار را که در بازار و دکاکین است بهدهم نمی گیریم و بعد اینکه وزیر مخصوص رفتند و از آنچه با تنانیون بر پیش نظامیه (اعظام السلطنه) گفتند که این چه نحو ریلیست است که نسبت بنا دارید و بکی از همراهی و معاونت اجزا خود غلط می نماید . و چند ساعت که در آنها بودند از وزیر مخصوص ایضاً جواب شفیدند که شخص شهادت ایجاد نهاده اتری خواهد داشت بروید به که نتیجه داشته باشد . و هر طور است تا چند روز دیگر هم تأول کنند .

از آن وله پولیس و گزمه هاوخت و برده بودن سبد جلیل نام و دیگران که بدین خود را نشان میدادند درود بیوار و بلک نفر فرنگی که حضور داشت میگریستند . و نیام

۹) نشوزن طهران و صور تلگرام اهالی محترم تبریز (۱۳۲۵)
بعد از جهل و هشت ساعت (یعنی از ساعت بعزم بعده) مانده روز شنبه دوازدهم ربیع الآخر تا بعد از ظهر دو شنبه چهاردهم) شورش و هیجان عمومی که تمام بازار و دکاکین و مکتب و مدارس حق دوازده ولی و ملل متنوع ایرانی دست از کسب و کار کشیده و تعطیل گرده (تبریز و ارومیه و خراسان و شیراز نیز تعطیل داشتند) و قریب بیست هزار نفر جمعت در معن و اطراف دلوالشوری ملی از دحام سکرده بودند . دستخط اعلیحضرت اقدس شهرباری در جس رجیم خان در دیوانخانه عدامه . فرائت شد
و حضرت مستطاب حججه الاسلام و المسلمين آقای آغا سید عبدالله مجتبه بہبهانی و حضرت مستطاب حججه الاسلام و المسلمين آقای آقامیرزا سید محمد مجتبه طباطبائی دامت بر کاتمها . و هیئت وکلاً محترم مجلس شورای ملی دامت تائباداهم مردم را مطمئن فرموده وامر بازگردان دکاکین و بازار نموده و مردم منطقه شدید هیئت وکلاً عظام آذربایجان برای اسکات ورفع هیجان و عدم تعطیل اهالی تبریز تاگران اخوانه اشریف برده و آمارا از همراهی و بگانگی غبورانه طهرانیان وغیرهم . و تفصیل رجیم خان مستحضر فرمودند . برادران آذربایجانی مخصوص امتنان تلگرام ذیل را مخابر نمودند .

۱۳۲۵ ربیع الثاني ۱۵

حکم نمره تلگرام ۱۵۴

خدمت وکلاً محترم آذربایجان دامت تائباداهم . بخود آله تعالی از برکت انقلاب قدسیه جنابون عالی . بر منتهی هشت خود کامران شدیدم . پس از تایانکه اهالی را از و خامت تعطیل عمومی واراده قلی جنابان عالی آگاه نموده و آنچه از پر و اسد داشتم بخراج داده بالآخره نتیجه این زجاجات اعطا محترم و مجاهدین اسلام این شد .

سته بنهای قول و اطمینان صریح دادم و سند پاره بر سپردهند که عموم خدایات علماء اعلام و تحریر و اصیان و شاهزادگان کا سخن تا اعلم و امضا قانون اساسی در تلگرافخانه بوده . اصناف و کسبه بازار را باز گرده

طرف عصر باصرالسلطنه از هر فاعلیه حضرت آنها را متعامل نمود که تاروز یکشنبه نوزدهم مواجب یانده ماهه آبان را پردازند و یعنی ساخت بخوبیه از درب اندرون متفرق شوند

﴿حکم﴾ (هزده)

ایرانیان و ایرانی تزادان وطن خواهرا بشارت یاد که جریده قانون پرنس میرزا ملکم خان ناظم الدوله (وزیر مختار حالت دولت علیه ایران در دربار دولت بهبهان ایطالیا) که ماهی پنجم (از سال هزار و سصد و هفت هجری ماجد سال) در تندن بطبعه مرسبده و برای بیهادان و خشکان عرض جهل و بیخبری حکم نوش دارو دارد . و مجدد های چند هزار ساله را از گورهای غفلت و مادانی بر می خیزند و وزمه جاوید یهاید مجدد در طهران چاپ می شود .

ونفره اول و دوم آن همین ایام از تخت بطبع خارج شده و در کتاب خانه تربیت (خیابان ناصری قرب شمس العماره) هر چند نمره پنج شاهی و سالیانه دو تومان بفروش مرسد . و قبست آن نیزه صارف خیریه ملی خواهد رسید و چنانچه در آین دور روزه که شورش و هیجان عمومی بود فریب یانده نمره از شهاره اول درین شاگردان ، کاتب و سایر مردم که در دارالشورا بودند بخانه تقسیم شد .

هر کسی این جریده را خوانده میداند که از صدر اسلام باحال بزبان فارسی هیچکس بدین فضاحت و نلاست که صرف هنر وزبان وقت باشد فلم روی کاغذ نگذشته است .

مواد و اجزاء آنها بزبان بی زبانی بر حال آن یجارکان بدخت نوچه میگردند . ناچار قبل از ظهر تاگر افغانستان مخصوص عربیش رفتد و بالاجماع تاگر امی به اعلیه حضرت همایون عرض کردند . از آنها نیز اجماعاً بمنزل اعتماد الحرم رفته و تحسن شدند . و بحمدنا عربیش ذیل را به بیان مسلطت قدیم داشتند

قربان خلاک پایی جواهر آسای اقدس همایون شویم
جاگر ان جان شار عموم اجزای نظمیه و زاندروم از
ابتدای سنه ماضیه تا بحال که یانده ماء است پیکدی شار
از بایت مواجب و نیزه و ملبوس لگرفته و شب و روز
بخان تاری و حفظ حراس شهر مشغول بوده و بفرض
وقناعت در آینه دست گذوان نموده حالت کار بخان و کار د
باشه خوان رسیده بواسطه سخن طلبکار و خجالت اهل و
عیال ناچار بدرب اندرون مبارکه تحسن و عرض حال و
مطلوبیت خود را با کمال امیدواری بخاکبای اقدس
همایون ارواح اتفاده عرض داشته و عاجز آه استدعا مهتمیم
که امر ملوکانه شر فصدور یابد حقوق گذشته غلامان جان
تثار را فریمت فرمایند که آسوهه بشغل جان تاری و
خدوه تگذاری مشغول بوده دهانگویی وجود اقدس اعلی
ارواح اتفاده باشیم و لا بخاکبای مبارک قسم است که از
قوه جان تثار از خارج است و از عهده خدمت بر نمی
آیم و پس از عرض عربیش از تاگر افغانستان مبارکه باستان
همایون اعلی بنایم یا اورده و بتوسط جناب اعتماد الحرم
انتظر یروز مریم ملوکانه پیشیم .

﴿حکم﴾ در مطبوعه پارسیان بطبع دید

نَّالِيَّةَ كَوْكَبَيْنِ وَلِلْمُجَاهِدِينَ

فَيْضٌ

خود را با این عمل بیرون امیرکاری کرد و آن را بازداشت
فقط برای او کرد. از دیگر این امور در این اتفاقات، این بود که
آن را همچو کسی دیگر را در این اتفاقات نداند. این اتفاقات
بعد از این اتفاقات این بود که این اتفاقات را در این شهر
خواهند داشت این به دلیل این بود که این اتفاقات را در این شهر
نمی‌توانستند و زمانی که این اتفاقات را در این شهر
دارای همچنین اهمیتی نداشته باشد، این اتفاقات را در این شهر
و این شهر را با این اتفاقات مرتبط ندانند. این اتفاقات
با این این اتفاقات را در این شهر ندانند. این اتفاقات را در این شهر
و این شهر را با این اتفاقات مرتبط ندانند. این اتفاقات را در این شهر
و این شهر را با این اتفاقات مرتبط ندانند. این اتفاقات را در این شهر

مهمودیت از دست رفته و می‌گذرد. این اتفاق را باز هم باید در نظر گیری کرد. این اتفاق را باز هم باید در نظر گیری کرد. این اتفاق را باز هم باید در نظر گیری کرد.

(نارخیص)

اعلمیمًا این کلینی، فعال و مددیت، اون بازیگفت.
آوره نهر عالود رکار آندره هریتون رامت، گی و گیگفت
کی نایل، پلینه این کلینی از نهد، اصلاحات حرس بولده،
پل از باره از ویک، آوره زله مژه قیان اواوده، ناولی
ماردا، چیزی، اسـ، گی و گیگفت بیون اعماقی را
ابن کلینه سلطنت درس کنادا و مدار، مازان بازه میگفت

(احصار خارجی)

کیم، اهل اظر و زار بعدها ناپر و جملی روزگانه
بازدید و یادگار گزینه شنید پس زیر
(برگزیدن) شایست و مذکوت کی دین محمد لله عالم گزین روزگانه
نهادن دولات و زیارتی زلزله شنی و از این پر لفظت درین
آنچه باشد، طایبا بر روان و فرج، بل و این هم دعا
خواهی این میگوییم، و زیارتی خوب کیم و احمد بود
دوستی خوب برخواهد، ماصب فانه بعلی بر عالم کشان
کند، این تربت خوب، بدان اینکه، طایبا بر
خواهی این میگوییم، حارثه ایشان رفته بازدید کیم
او انس فارس — او خوب شنیده باشد کیزد و این
بلان اینها، جمله دل ایشان و خوش باشیم عالم گزین
و خواه دل ایشان و خوش باشیم عالم گزین
آنچه خوب — خوبید خنک کیم کست و سلیمانیست
نظریات دسته خانگیان کی دلگزیده داشت
بسیارات خوب فرمایم ای دو، میکن اغوار ایونیع پایانید

صوت شنیده و شاعر

نمم بعد سه دوی از قصه های خود
دیم نشسته شنید باعالت پریان
گفتم که این اتفاق داری خبر زیران
بود و آن کیت عزیزان آدم شدن پریان
خلک که سمع آن را متروک شد راحت
منیک حمل آن را منون شد رافت
جاگیلر ملن آن را سده شد شجاعت
پری کسے نداش پیش بسی از آن آدم شدن پریان
شرف و خود فرع عالی از میان رفت
تغیر و خطا و بحث کیاره از میان رفت
سلطنه خوده گویا به بیت جامان رفت
ادله ایلک پیش از بیت پیش از نام آدم شدن پریان

هر چاک ناچیزی بود گردید و رستکه
هر چاک نزاری بود شذاره پایی بسته
هر چاک صانعی بود هر گوش نشسته
بسته پری و برآ از زنج فرقناه آدم شدن پریان
از مرد زدن بلذات هر گوش آه بان زدن
سنگ تمام بازار کم گشته بست امروز
بسته فتنه جوان داری بخت فرود
از سن گیو بانان کی قوم بسته جوان آدم شدن پریان
در روز دست هر کس کوتاه شد زچاره
گردید جامد صبر از حسنه پایه پاره
بیکاره پایه همه امثال هر کنایه
نیکن بخوبی اعیان هر بسبود فتنه جوان آدم شدن پریان
بعنی بصیر تاشام اذر پی قاره
زخمی زشام از جم افتاده در خاره
بعنی تمام ایام در فکر شنی تاره
بر جی بانع و بتان بایک یک غر لخان آدم شدن پریان
هر چاک عالی قلل بود میزون شده بست امروز
کار تمام مردم دارون شده بست امروز
سرور شنیده ایکف ملن برین شده بست امروز
چون دیدم خیزین اند گفتم زری بان آدم شدن پریان
بارب نز تیم که هر چاک بسته ایم
آخر میان این قدم میزون و بسته بیم
بگرفته قمرش از حق نیماکم در از دایم آدم شدن پریان
عن تا جویم و کاپ نیماکم در همان عقاو -

میر مشهول
سبد عبد الحکم توی
سپه از شاه
شیار ۱۲ ولایات داخله ۳۷ وان
محصلین داشت
سپه از هشیار
صاحبیار: س ملک التجین دوسته ای خیف داده میشود
فعلا هر پانزده روز یکبار طبع و نشر میشود
ذیقعده الحرام ۱۳۰۱

شیار ۱۲ ولایات داخله ۳۷ وان

محصلین داشت

صاحبیار: س ملک التجین دوسته ای خیف داده میشود

فعلا هر پانزده روز یکبار طبع و نشر میشود

ذیقعده الحرام ۱۳۰۱

چون بگذردم زین جان فراید نایاب در گفتن و دغنم شتاب
با ارادت میتوت گفتم که نمی‌بود بعدها حق در گفت که نمی‌بود
نیاید بقیرم کس از جن و نهن بجز تکرارات نسیم صنیع
شکافی به پلولی قدر نمی‌بود بشیوه جمهه بقیرم جمیع
چوربند از نقیب در چرپول مصلوی برآید که تقدیر بقول
را بست از ایلکین آنها که از نفعه و صنیع و حکم و لکناس
به آن سان که فصل بهاران نیفع باشد بر قدر من بسیه یعنی
گراز بوده جه آهد مرکز خبر بقیرم کنید اگر از حیزو شر
وزارت مفترش چو منظور کرد ز جانش هم بست برآید گرد
اگر بروش پارسی و در پنهان مبارا مفترش بخواهد و دهید
گراه بست وزدی بسیه نکلست بسخون که از او وارد ادله است
... تو خود سرتیاب از حما کرایان فراید بست و دولت بخوب
(نقش از جویه شریعت استاد رهبریان - طهران)

مساره شناسی

و دفاع سناوارگان نیکو منظر داد این ایام پر خوف و خطر و لالت و ایجهت
کردن جراحته مرکز و اطراف خفت شد. فدا و ان سند و نیم جمله در گردید.
شکست خود را اگر از آفرید اینان - تبعید شدن دیر جویید خراسان.
توقف شدن چو ایلان آناد - حقیقت - حیات ایلان - خانه شش تن
و کلای پاریان. با هزارهاد تبرق گلکون داس و حکم دیوانی شیراز.
پرسیدن دوره کبر و ناز. مساعدت انجیلیسا به زمان. بود و مخدود
دیرینه باستان. هرچ و مرج شدن اولیه بایرانه بزمی عرضی
شیراز - رفق رفود ہر شب بیان و فومن ساز. جانب تو برشدن کل کش
و بکار کار یکار. و ایلان نظایران شید پرور زمان. - پرسیدن دوره
و یکتیه توری. آوردن از راپون سرگهان و قوری. فدا و ان شد

آیا این مردینی باز است چایی گر پر کجاست شاخه است
پر میله ریش شاپور راه میرود و کسب نام با اشرف نیز میکند
شام چنان رویه را اتخاذ کنید که نقدر ضرر بدولت و ملت و داد و دین او
حال کنید حالا هر چاشیه خیابان اصفهان دیار گوش کوچه های
ندخان دیار گنج قلعه که پارسال هشتاد و سی تریاک آن خاچا قش
هستی آیا انجا هم همین قسم بودی
آیا این (خطاب پاکتر) آقا اکتر! خوی پر طبیعتی که
زود تا بوقت درگ کرد دست بدهیم میخویم همین یکی دشته
در شک بست با فتحار این غارتی ... بازی هم میکنیم هرچه
دلت میخواهد زیاد کن چا نزیم اگر نزیم خرچ لازم توالت باشی
حال میکنی زا جر داریم یا کسی باز خاتم یکند یا ملت حس وارد آینه
که نیست پس وقت زا جر نباشد تباکوی یکن (۲۰) قوان را گن
به وقار آن تعویم میکنیم و باز و هزار من خلاصه دادرسات (۵۰)
من خ پر میکنیم باز دولت که عرف زنش مزلف است روتا

تفصیل هم هزار حجه چو میکنیم که امور بگذرد و در میان سیاست موافق فد
مولانا فریقا یهاده (امداد) در و پاچی میزیم و میخویم تا مجال کی
هذا منع کرد که گنیم تا اذنه وزا جر نباشد بر تکنیک و مکالمه اینجا
وقتی هم ناجه پسیده اشده از وقت هم خدا اکرم است
اکتر - غوب اقا ایان چه راه نمیدم بعنی همین مقصود از یکی
این اداره پرایان است که عده بی کار سان بوائی رسیده هر چه
و گنج با خدا با خلاصه و خانه شیبی بست تو مان و سی تو مان در خانه کی
دیسی ندو هست و دو خلوه ای میش حقوق خارجی عیش کنید ولی
این را معمیدیم که چو ای خلاف ممکن قیف در و هن نیت در رفت
گزندده شده

آیا ایان - جانب آقا اکتر تقیر اینطور است اینرسیدم خلیل شیوم یا کسی پر
گلکوی با پرون آورد بتران یهت که در ناف باشد که بدون ناخ دخل شکم ٹرد و علاوه
این قسم جرم و جیا طرز دیک تر است (باقی در شماره ایته) (منطقه محمدی)

۶ مساره شناس جنوب ایران

میرزا

خبرزه و انگور

و اندام علم و خانق ایامور



اگر - (خواهان این چه (حکمی) دارد که صدق خالی است و از
کشیده هر کدام بر عینه و بگیری اتفاق نداشته باشد آنرا از خالی تو
با تو و فتیکه در قوشناز اگلیس مشی بودی و یهی آن بیکار
نماید و پا... دست به... و ما مغفره ایمه بنز





م اپرات افرا ن کردم (ندن)، بُلوا جزه مید و که بر رال اد ابه بهم زانع
و شده و (جه) نهید شدم کرد آمای توک و فقی پلوی اوستایج کیت بودی
ا علاقه تو شل بجز ات باد، اتفه ریکروی که (حکت) خدا فتحا کرده تو شل بخاد
یک آنچه شیه یعنی بای تو شل بی فوستادی انو قت همین طور تقدی بلال بیکروی
بعده (مخفی) (۴)

عنوان مقالات و تلگرافات

پاریس ۲۶ کوچه دلتا - اداره «ایرانشهر»

Rédaction de «IRANCHAHAR»

26, Rue du Delta, Paris

عجاله ماهی بک مرتبه طبع میشود

ایرانشهر

۱۳۳۲

قیمت اشتراک

در اوروبا	—	۶ فرانک
در ایران	—	۶ قران
تک نغمه	—	۰ سنتیم

اداره در حکم و اصلاح مقالات آزاد است.

آوریل ۱۹۱۴ میلادی

آبان ماه ۱۳۳۲ پنجم گردی

جاذی الاولی ۱۳۳۲ هجری

خصوصاً سر ادوارد گری خیلی سعی دارد که اسرار سیاسی وزارت امور خارجه را مافوق تقييدات فرقه قرار داده و آنها از حوزه نظارت پلی حکومت می بیرون کند و در اتصالات ما حق خواهی داشت و قبیل وزرای ما میگویند که طرز حکومت مشروطه غنیواند در عالم مشرق زمین تطبیق شود یکوئیم که - با نقول آنها - بایق قواعد پاریسیان در انگلستان نیز صرعی نشوند و هنر وزارت خانه با اختبارات فی سرحد مقدرات علیکه شدید را زیر دروکند.

وزیر امور خارجه آنچه اتفاق خارجی که دارد بر این ادعای که او سیاست خارجی انگلیس را روی یک اساس عکم و تزلزل نابذیر گذاشت است. و حال آنکه از چندین قرن یا یافتری تمام توجه سیاست گردانان انگلیس بسوی تقوی روز افزون، روس در آسیا و جلوگیری از آن بوده است. و روس و انگلیس بنا به مقدرات ناریخی دو دشمن داعی شناخته شده بودند. و خصوصی و روابط باروس مدار اصلی سیاست انگلیس را تشکیل میداد. ولی از روزیکه سر ادوارد گری جالی مسند وزارت امور خارجه شده است خود را آغاز روسها انداده و عمارات سیاسی چندین صد ساله اخلاقی را از پا در آورد و سیاست انگلیس را بکلی از عبارای قدیمی خود بر گردانده است. کسانیکه طرفدار این اتحاد هستند بد و دلیل که بکی دیگری را حرج میکند متول میشوند: اول آنکه میگویند که پس از جنگ ژاپون و روس گفته موافذ اوروبا بهم خورد و شکست فاحش روس تقوی آلمان را فوق العاده بالا برد. و از این تو دولت انگلیس را لازم بود که محض جلوگیری از قدرت آلمان با روسها مساعدت کند. ما از این آقایان میرسیم که جلوگیری از تقوی آلمان بجا دیگر مساعدت با روسها پرداز؟ شما با روس مساعدت و اتحاد کردید که موافذ اوروبا محفوظ عاند و یک دولت اوروبائی بیشتر از حد قدرت پیدا نکند. پس حالا چرا و قبیل روسها نا این انداده زیاده روی تقوی و علم گیر میشوند هیچ کسانی غایر از این دو دولت روس قدرت امروزه خود را در هیچ دوره تاریخ ندیده و نا این انداده رجز خسروان و جنگجویی نکرده بود. چنانکه پس از آنکه انقلاب داخلی را خواهایده و «دوماهی اول را بست. فلاندرا در ه شکست، چهار آیالت زیرخیز ایران (آذربایجان، گیلان، مازندران و خراسان) را زیر اشغال بست هزار شکریان خود آورد و استقلال ایران و منوستان را پایمال نمود و چین را دچار آتش اشکالات و عهی را نا این پایه ضعیف ساخت. اکنون با یک وضع تهدید آمیز وارنجاعی و لباسی

«ایرانشهر» در دوزیان اشتار خواهد یافت فارسی و فرانسوی. در قسمت فارسی بدون اینکه حله بر اشخاص برد و قلم را بشخصیات سیالاید و شنا بوسیله اشاعه اخبار سی خواهد کرد که بملت ایران بشناساند کسانیکه اورا پیغامه اشار اضمحلال و نابودی بر تقویه آن و اکنون نیز پیغامه اند قلاuded اسیری سیگانگارا بگردنش گذاشته کلیه سفحه ایران را بیک گورستان بزرگ و حشت خیز مبدال توده اسب خودکاری در روی سینه زخمی و نالان این علیکه بخت برگشته براند و فرزندان سکشور خودشیدرا نیازمندیک قرصه نان غاید که هستند؟ و در مقابل داییان خانگان سوز این دشمنان از چه راه باید داخل مبارزت و رزم آزمائی شد؟ و در قسمت فرانسوی چید خواهد کرد که آنچه بناهی در مطبوعات اوروبائی در پایان منتشر میشود صحیح نماید و ایران را - با همه قصص و سایلی که دارد - از گزند قلم زهر آگین «نویه و رسی» ها مدافعت کند.

در ختم پیانات خوش درودها و تشرفات صیمی خود را عحضر آقاییک معنی و ماده در نماییں این نامه اشتراک نموده اند تقدیم داشته آرزو مینهایم که با شروع فروردین ماه همار زندگانی ایرانشهر از سر تو آغاز گردد.

- سیاست انگلیس و روس -
- در ایران -

مشرق معروف انگلیس و دوست صمیمی ایران پروفور ادوارد براؤن که از فرط اشتیار احتیاج عصری ندارند بنازگی مقاله مفصلی در زیر عنوان «انگلیس و روس» اشتار داده و در آن حکومات اسلامی ایران و عیانی را در مقابل حرکات تجاوز کارانه روس مدافعت نموده. و ضمناً سیاست سر ادوارد گری وزیر امور خارجه انگلیس را که با پیوند و طرفداری اتحاد روس و انگلیس شناخته شده باقی که فقط از چنان عالم متبحری میتوان منتظر شد تقدیم گردد. و ما نظر به است مندرجات خلاصه از آنرا بستر قارئین گرام میرسانیم.

پروفسور محترم گوید:

«وقبیک سر ادوارد گری اداره مناسبات خارجی دولت انگلیس را در دست گرفت سه دولت اسلامی که عبارت از ایران، عثمانی و افغانستان باشند بمو بودند. و اکنون فقط یکی از آنها باقی مانده که خود را از شرارة سیاست منحده روس و انگلیس محفوظ و مصون داشته است. و مین است این طرز رفتار جرای دو ایقی که میلیونها تبعه مسلمان دارد که میتواند مضر بشود.

ایرانشهر

«ایرانشهر» یعنی علیک ایران است. و ما محض اینکه از زش تاریخی این لفظ بهتر معلوم شود خود را ناگزیر از نوشتن ملاحظات دیل می بینیم: ابو ریحان بیرونی در کتاب «التفہم فی صناعة التنجیم» خود که در سال ۲۰ هجری تألیف گردید: «از افریدون که از چیزیان پارسیان بوده است حکایت کند که زمین را بر سه چشم سکرده است بیان سه فرزند خوش: پاره مشرق که اندرو ترک و چین است پرسشرا داد تو زیر، یازده مفرقی که اندرو روم است پرسش را داد سلم، و یازده بیانگی که ایرانشهر است پرسش را داد ایوج. در «معجم البلدان» یاقوت نیز این که در باب الف به معنی مذکور است. با بحکت «اوستا» ایرانشهر عبارت از ولایات خراسان، سیستان، کرمان، مکران، اصفهان، گیلان، چهارجان، آذربایجان و ارمنستان بوده است.

این نام عنز که باید در تزد هر زائیده خل ایران محبوب و مقدس باشد همانطور که اتفاق خارجی و پیروزیهای درخشان ایران قدیم را بخاطر میآورد اوضاع غمین و روزهای اندوهگین خواری و بیسی امروزه را نیز شمولیت دارد.

و این است ما که میخواهیم تا انداده که میتوانیم همه فرزندان ایران را در زیر برق وطن پرسنی جمع نموده حس ملی خویش را با یک تازیه آشین از این حالت خودگی بیرون آوریم و خود و هموطنان عنز را مصمم سکنیم که دشمنان فولاد پنجه خود را تگذاریم بیشتر از آین در مملکت ما حکمرانی غایب نماییم تا از هر از «ایرانشهر» برای بیان این مقصود و اشاعه آن پیدا کردن شوائیم.

«ایرانشهر» که بهم گروهی از آرزومندان هر ورزی ایران در هنگاییکه ایرانی تیره و تار از هر طرف افق سیاست این کشور، هیئت زده و ستمدیده را فرآگرفته و آئندۀ آرایا با یک طوفان هول انگیز تهدید میکند با اشتار اوراق نا لایق خوش آغاز میباشد مقصودی تدارد جز اینکه حقوق و منافع وطنی را که بدینخانه در حکم امروز پایه دشمنان خارجی و دستخوش خائنان داخلی است با نام قوای خود مدافعت نموده. و درین این گرد باد - یا که از هر سو زد و بوم مارا احاطه گرده شاهراه نجات را نشان بدهد، و ملت را از دسیه ها و نیونگاهی خیانت آمیزی که در برده و خلوت بر ضد هستی و استقلال و آزادی اوجیده میشوند خبردار سازد.



روسها عاید هستند. شرکت روسی باین ماده امتیازنامه منسق شده و میخواسته است بمعدن آهنگیرا که در تزدیکی بد آجی و از چندین سال پیشتر در اینجا میتوان شومن آلمان است بکار بیندازد. میتوان حقاً به قدر مانع آمده و عملهای شرکت روسی را از معدن منبور بپرون نموده است. و میگوید امتیازی که دولت ایران روسها داده ناقص معاملات سلف گه با دیگران شده غایتواند بشود. و از این‌رو آنها که در معدن منبور حق قدم دارند و چندین سال است در آنجا کار میکنند غایتواند متحمل این تهدی آشکار از طرف روسها شده و از حقوق مسلمه خود صرف نظر نمایند.

آلماها نه تنها میخواهند در مقابل خود نایابی سپاهیان و مأمورین روس نفوذ و شہامت دولت خود را مدافعت نمایند بلکه در این اواخر در ایران دارای منافع اقتصادی و تجاری بسیار جدی نیز شده اند. و از مکتوبات پست اخیر معلوم میشود که در شهر ارومی نیز بنادری یک کارخانه آجربرزی و یک آسیای بخاری دایر کرده و یک فرمانده نجاری هم در آنجا معین نموده اند.

ما وجود این میان نازه رسیده‌را برای حالت کنونی خود غنیمت میدانیم...

— در اطراف ارجاع —

محمد علی محلوع در این اواخر به بولن رفته. و در آنجا جدا برای اینکه در فصل بهار یکدفعه دیگر نیز بخت آزمائی نموده و بهوای بدست آوردن تاج و تخت از دست رفته خود بایران برگرد مشغول اقدامات است. هم‌ستهای عده‌ای او در این مسئله برادرانش سالار الدوله و شاعع السلطنه او در پاریس قلعه املاک گذاشتند. و از تعذیبات معمویش نظریان اسلام است. این سه قفر اغلب یا در پاریس وادر رلن و یاد نیس با هم‌دیگر ملاقات و مشورهای مینهایند. سالار الدوله جی از دزدان ایران را که بالوشیک غارت و چاول یوده اند با خود همراه دارد و میخواهد بسته‌داری ایشان باز در ایران اتفاق فته و فساد نماید. و باید در نظر داشت که خارج افتم آنها در اوروبا خود دولت ایران میدهد.

محمد علی چند نفر از خاصان خود را باستراپاد فرستاده که در میان ترکیها زینه‌را برای معاودت او حاضر نمایند. و یکی از خلوت‌باشرام — که عجاله از ذکر اسم او صرف نظر میکنم — به آذربایجان گشیل داشته است. خوبست این حشرات استبدادی که تا سکون یگانه هنری که بخرج داده اند این است که مثل زالو خون مردم را مکیده و هملکت را خراب نموده اند بدانند که امروزه پیانه شکنیانی ملت لبریز گشته و خودش ملاده یک شیر خشمگین از صدمتیک دیده برآشته و مصمم شده است که بسکاره غل و زیبیر را که از سالیان درگردن داشته از هم بگسلد؛ و بعد از این آناییکه میخواهند ایران را باصول حکومت فرسوده استبدادی برگردانند. جزای خود را غیری بدهند بدست خود ملت خواهند دید...

— راجع تاجگذاری و انتخابات —

از قرار اعلانی که از طرف نایب السلطنه منتشر شده است روز ۲۶ شعبان اعلیحضرت سلطان احمد شاه رسماً بر اریکه سلطنت ایران جلوس فرموده و تاج پادشاهی بر سر خواهند نهاد. بنا نص صریح قانون اساسی و منطق اعلان منبور قبل از تاجگذاری اعلیحضرت همیوی باید در دارالشورای ملی مراسم تحلیف را بعمل آورده و قسم یاد نمایند که از حدود قوانین اساسی خواز خرموده

است. و باید از آن استفاده کرده و برای خود قوه دفاعی حاضر نمایم که در هنگام ضرورت بتوابع باشکای آن خاطرات اینرا که متوجه استقلالمان میشود از خود دفع نمایم.

و خوشبختانه امروز غیر از روس و انگلیس دولت نالی نیز در نفع شطروح ایران عرض دیدار کرده است و بنا بر این ممکن است مسئله که در بالا گفته مصوبت وقوع پاید.

چندیست مطبوعات روسی از نفوذ روز افزون آلمان در ایران سخن رانده و دولت خود را به جلوگیری از آن دعوت مینمایند. و مخصوصاً از زبان آشین و لهجه شدیدی که روزنامه «نویه ورمیا» در این موضوع بکار میبرد اهمیت مسئله آشکار و معلوم میشود که حضرات خود را در مقابل یک رقیب فولاد پنجه دیده و جدأ در خوف و تلاش هستند.

دو سال است دکتر پروزین نام آلمانی باصفهان که در منطقه نفوذ روس واقع است وارد شده و در آنجا بنای خرید و اجاره کردن املاک گذاشته است. و از تعذیبات مأمورین روس بطور جدی جلوگیری مینماید. و مخصوصاً اینکا دکتر منبور و کسان او در رابطه محکمات روسها سر تسلیم و افداد خم نموده و اعتنای بایشان نمیکند در نظر اهالی آن صفحات خیل از حریزه روسها و شهامت آنها میگاهد. و مسلم است اینکه از نفوذ شدن خوف و مروعیت رویها از دلهای مردمان ایران در آینده خیل مفید و منتج نتایج حسن نتواند شد.

ایضاً نبار اصفهان عربیه به میسو والدمان Waldman داده و خواهش نموده‌اند که دولت آلمان در اصفهان چراں قونسولگری برقرار نموده و یک بالک تأسیس نماید و ایضاً از تبریز یا مینویستند. که بین: ورود میسو آرلوو چراں قونسول روس غارتگر مراغه صمد خان معروف اهالی را میخورد کرده بود که تا پل آجی که در نیم فرسخی شهر است. باستقبال رفته و بازار و دکاریکن را سیندند. و چند روز بعد از آن که چراں قونسول جدید آلمان وارد میشد آنها در خواست نمودند که باید همان قسم که از مأمور روس استقبال شده در حق نمایند نمایند. با وجود این در این موقع که نامبت مکتبه خود را از هر طرف زیر تهدیدات آنی و بی امان خارجیان محیبین و بدختانه هنوز آن قدرت و توانایی ایجاد نمیکند که بتوانیم جواب احتجاجات پیگانگاری از دهان توب شر رباردهمیم. عجالة این مسئله را نیکوتین فرجه برای تأمین استقلال خود میدانیم.

دولت ایران سال‌ها در سایه رقابت روس و انگلیس حفظ ماند. ولی چه میتوان کرد. که پادشاهان خود کام از آن فرست مدد و طولانی هیچگونه استفاده نموده و بجز از عیش رانی و شهوت پرسی بکار دیگر نیز داخلند تا بالاخره اساس آن رقابت درین بامقاولة ۱۹۰۷ در هم شکست ولندن و پرسبرگ به تقسیم مناطق نفوذ خود موفق شدند. اگر صفحات تاریخ این چند سال اخیر را بیک نظر سرسری هم بیندازیم خواهیم دید که از آنوقت وضعیت دولتین نسبت با خوبی تغییر کرده؛ و از سیاست نرم و ملایم پیشین بمحکمات درشت و خشونت آمیز کنونی تبدیل یافته است.

و باید دانست که علت عده این هه زیاده رویهای دولتی، و مخصوصاً روسها، آنست که سایر دول اوروبایی را از امور ایران بدخل کرده‌اند؛ و خود شان را در یکی که بدختانه اولیای امورش حفظ منافع آرا از وظایف خوبی نمیدانند حاکم مطلق دیده و هرچه اشتباخی خون آشمنان آرزو میکند فوراً و بلا مانع بمقع اجرا میگذارند...

و رغبت عامه بعمل آمده است؟

مسئله دیگر که موجب قبل و قال شده و خالی از اهمیت نیست این است: بوجوب امتیازی که دولت ایران برای ساختن راه آهن چلفا و تبریز برویها داده همه معادنی که در طول خط راه واقع شده اند تاحد معین

پراز فحش و دشنام تکیه به سپاهیان بی شمار و سپاسیون جبله کار خود نموده و جهانیان را تهدید میکند...
و مسئله این مسئله کاملاً بهده طرفداران اتحاد روس است. دلیل دویم طرفداران سر ادوارد گری این است که میگویند سلطنت آینده علم حتماً با روسی است، و در اینصورت بزر است که از همین حالا با ایشان طرح موافقه ریخته و آخاد کرد.

بر واضحست اگر سیاست امروزه انگلیس با اینگونه ملاحظات اداره شود دیری تغواهند گذشت که انگلیس از رویش که گرفته اند بشهاب خواهند شد. دولت انگلیس آگر میخواهد نه اینکه در جریان دولتها درجه اول و بلکه درجه دویم نیز باقی باند باید به عواید تاریخی خود وفادار بوده ایران و عثمانی و سایر حکومات مشرقی را از شر سیاست روس و قایه نموده و آنرا در تنظیم امور پاشیده‌شان کنک و یاری کند.

﴿ سیاست آلمان و روس ﴾

— در ایران —

مسئله ایران روز بروز ر اهمیت خود افروده و داخل جرگه مسائل پیچایچ سیاسی میگردد. و اگر زمامداران امور ما جدا در مدد باشند که سکته طوفان خودرده مارا با محل نجات رسانند و از شکل سیاست امروزه دنبی استفاده غایب عنقریب ملکت فلاکتره ما از دام همایگان بیرون جسته و حالت بین المللی کسب خواهند نمود. و ما اگرچه اینان کامل داریم بر اینکه استقلال ایران باید تها با قوای ملی ایرانیان پا بر جا باند با وجود این در این موقع که نامبت مکتبه خود را از هر طرف زیر تهدیدات آنی و بی امان خارجیان محیبین و بدختانه هنوز آن قدرت و توانایی ایجاد نمیکند که بتوانیم جواب احتجاجات پیگانگاری از دهان توب شر رباردهمیم. عجالة این مسئله را نیکوتین فرجه برای تأمین استقلال خود میدانیم.

دولت ایران سال‌ها در سایه رقابت روس و انگلیس حفظ ماند. ولی چه میتوان کرد. که پادشاهان خود کام از آن فرست مدد و طولانی هیچگونه استفاده نموده و بجز از عیش رانی و شهوت پرسی بکار دیگر نیز داخلند تا بالآخره اساس آن رقابت درین بامقاولة ۱۹۰۷ در هم شکست ولندن و پرسبرگ به تقسیم مناطق نفوذ خود موفق شدند. اگر صفحات تاریخ این چند سال اخیر را بیک نظر سرسری هم بیندازیم خواهیم دید که از آنوقت وضعیت دولتین نسبت با خوبی تغییر کرده؛ و از سیاست نرم و ملایم پیشین بمحکمات درشت و خشونت آمیز کنونی تبدیل یافته است.

و باید دانست که علت عده این هه زیاده رویهای دولتی، و مخصوصاً روسها، آنست که سایر دول اوروبایی را از امور ایران بدخل کرده‌اند؛ و خود شان را در یکی که بدختانه اولیای امورش حفظ منافع آرا از وظایف خوبی نمیدانند حاکم مطلق دیده و هرچه اشتباخی خون آشمنان آرزو میکند فوراً و بلا مانع بمقع اجرا میگذارند...

این است که ما فعلاً صلاح خود را در آن میدانیم که هر چه ممکن است دول اوروبایی بیشتر در ایران منافع داشته باشند. تا هر یکی برای تأمین و مدافعت منافع خود دیگر را تکذیب که دست نسلط بغالک ایران دراز کند. تکرار میکیم که این سیاست بالطبع مستعار و موقق

ساختن راه آهن جلفا - تبریز دارند بخض تأمین همین مقصود است. شیخ طیبی ساخته شدن این راه آن خواهد بود که راه طربزون - ارضروم و تبریز که تا کنون امتعه آلمانها و فرانسویان از آن جای رسید و روها بجهات خوبی جنس و ارزشی قیمت نیتوانسته با آنها رفاقت نمایند متروک خواهد گشت. و اینکه روها بجهات نظامی متقدز شده و با ساخته شدن راه آهن طربزون - ارضروم و بایزید مختلف ورزیدند. بخض همین نکته بود که میتوانست در شال ایران نشاند و آنجارا میدان تاخت و تاز خود قرار دهند. و البته از نقطه نظر ملاحظه منافع خود هیچگونه تصریحی نیشود بر آنها وارد آورد. چه امروز از ۲۵۰ میلیون فرانک واردات ایران ۱۲۵ میلیون را (که نصف باشد) روسیه تأمین مینماید. و از ۲۰۰ میلیون فرانک صادرات نیز ۱۲۰ میلیون باز خصوص روسیه است. و بعد از ملاحظه این ارقام معین نیشود که روسیه چرا نمین شدت میخواهد حالت کنونی ایران را امتداد داده و راههای آن را نشاند درست خود داشته باشد. ولی خط آهن بقداد که باید از راه خالقین و گرمانشاه تا طبران امتداد داده شود روها را سخت دچار اندیشه و نشوش نموده است. بوجب عهد نامه «بوتستان» روها باید خط بقداد را با خودشان به طبران وصل نمایند و با گذارند که راه منبور را آجی خالقین نا طبران را آلمانها درست کنند. و این است که روها میخواهند قبل از آنکه «نهادین آلمانی در خاک ایران مشغول ساختن راه شوند حیات سیاسی دولت ایران را خانه بدهند، تا اینکه آلمانها وقتی که از اراضی بین الہرین خارج شدند عوض اینکه یکشور ایران داخل شوند خود را در مملکت قبص روس بستند ۱۹۱۱ و سب اینکه قویانهای روس حکم تبریز رشت. گرمانشاه همدان. استرآباد و متهدرا اجیر خود نموده اند و اشغال عسکری را در ایران ادامه مینمایند همین مسئله است.

روزی که راه آهن نام شد، صنعتکران اوروبا امتعه خود را بطرف بازارهای ایران فرستاده و سرحدات آن را بروی خود بسته خواهند دید. و وقتی مخفیت بخواهند برد که دیگر وقت اعتراض و علاج گذشته باشد و تجارت شال و مرکز ایران خصوص تجار مسکو و پلور فروشای «دونتس» Donetsk و بازاران «لوذر» Lodz و «رسو» Rzeszow خواهد شد.

«لا پرس» La Presse : اولین کشی خباری که برق ایران را حامل است از اسلامبول حرکت کرده. واکنشیں بعزم ایران در کار در یا نورده است. اسم این کشی «شیراز» است. میگویند این نخستین اندیشه است که برای بوجود آوردن دسته جهات تجارتی ایران بعمل آمده است.

«لئوپولز زورنال» از اودسا شاه غلوب عمد علی که ناخوشی معا دارد برای معلمه به برلن رفت بود. و تلگرامی اینکه امروز از پیشگفت آلمان رسیده اشعار میکند که در حال احتضار و بستر مرگ افتاده است.

«ایرانشهر»

انتشار این اخبار هم مبنی بر دسایس محمد علی است. مساقرات شاه غلوب به برلن رای معلمه نبوده، و بخض این است که دوباره دست خبات ملک ایران دراز کند. محمد علی میخواهد با این شهرهای دروغین افکار عامه را در ایران بفرستد.

۴ - برای اینکه خیال روها در موقوف کردن امداد بستی از راه روسیه صورت فعلی تکرید اقدامات جدی بعمل آمده است.

۵ - پنج نفر معلمین فرانسوی دار الفنون طهران از سر تو استفاده شده اند.

«لویتی بلو» Le Petit Bleu : در همان وقت که دولت روس قوای نظامی خود را در سرحدات آلمان و اتریش افزوده و مطبوعات اوروپا را از انگلیسی این اقدامات جنگی خوش به غرض میآورد در آسیا وسطی نیز از پیروی مقاصد درین خود صرف نظر نکرده بوده است. و نظامیان روس بدون اینکه عذری در دست داشته باشند در سواحل خزر بیاده شده رود آذک را مرور نموده و راه خراسان را فرامیگرفته اند. این ترتیب روها در مملکت دارا جلوی رفته تقطیع مهم جگی را زیر اشغال عسکری آورده و موجب هراس سردمان بدبخت ایران میشوند. و این اشغال «فلسطین» و «آرام» روس بدون اینکه راهی بر خود استقلال ایران را - که عجیب نداشتند قوه دفاعیه حکوم بتحمل انجعات رقب قوی پنجه است - جدا نمایند مینماید. و نهای در آذربایجان قرب ده هزار نفر قشون روسی موجود است.

معین است که اینقدر سیاه اعلی الدوام نیتواند بیکار باشد. و لاید روزی خواهد رسید که جلوی روند و بخض همین ایست که مهندسین روسی راه را برای آنها صاف و هووار مینمایند. خط جلفا - تبریز که شهر نبلس را میتوسط راه آهن ایران به تبریز خواهد بیوت عنقری تمام خواهد شد. و روها با پیوک فرانسویان مملکتی را که پیشادت تاریخ همراه هوادار و خیرخواه فرانسه بوده ذیر تسلط حیرانه خود خواهد آورد. چرا؟ بعلت اینکه این مملکت بخت برگشته در بازار پاریس و بطریز بوریخ عمرض یک معامله خایانه گذشته شده است و امروزه افکار عمومیه اوروبا این حداثه الیم و جانوزرا ناشدیک واقعه عادی تصور نمایند. و جل آنکه اگر درست دقت شود معلوم خواهد شد مانی آن روسها حق حیات و استقلال اورا در خون غری میکنند هم گونه باقات بزندگی و غدن دارد و نهایت فعالیت را برای برخاستن از بن افتادگی بخیرج داده و فقط از ششتم اشراف منcut پرست خود دوچار اختطاط گردیده است اوروپایان که در مقابل اقدامات روها صدای هم باعتراف بلند شمودند بزودی خواهند فهمید. این آزادی که در ایران برای روها مسلم داشتند. چگونه آنها از تجارت ایران که یکی از بازارهای استهلاک عده دنیاست محروم گردیده و ایرانیان را نیز در چنگ تجار و صنعتکران مسکو اسیر خواهد نمود.

روها در سیاه راه آهن خودشان که تا طهران امتداد خواهند داد تفوق اقتصادی خود را بسهولت در شال ایران برقرار خواهند ساخت. و ما ساده دل آنکه در فرانسه و یاد را اوروبا گان میکنند که ساخته شدن این راه آهن جزید اسیاب آن خواهد شد که امتعه اوروپائی زودتر و ارزانتر بازار ایران رسید تعجب میکنیم. این آقایان گویا فراموش مینمایند که دولت روس فقط بامتعه که از ایران باوربا فرستاده میشود بدون اخذ حقوق گمرک از خاک روسیه اجازه عبور میدهد. و امتعه که از اوروبا با ایران حل میشود اگر حقوق گمرکی پردازند حق عبور از روسیه نخواهد داشت.

روها میخواهند که در شال ایران تجارت و صنعت را چنان منحصر بوجود خودشان نمایند. و عجله نیز که در

و مشروطیت ایران را نگهبان خواهد بود. و ما در حیرتیم با این بقیدی که از طرف اولیای امور در تسریع عمل انتخابات ولایات و حل مسئله آذربایجان دیده میشود این معنی چکوته سورت خواهد یافت؟ در تبریز بعد از اینکه اعلان مژبور انتشار یافت، جمی از آجاسی و اویاش عمله شریان، بتحریک غارنگر مراغه سعد خان شجاع الدوله که مسند حکمرانی آذربایجان را دو زیرسایه سیاسیون خارجی و سهل انگاری قدر داران امور داخلی از دو سال با مطلع غصب کرده است. بنای داد و فرباد گذاشته اند که ما «مشروطه غیرخواهیم» و هر چه اعلان هم منتشر شده بود پاره کرده اند. ما بخیخواهیم که وقت خود را با طرف شدن با همچنان مردمان بست فطرت ضایع کنیم: همینقدر از اولیای دولت که امروزه مسؤول مقدرات مملکت ماهستند در خاست مینهایم که در مقابل این همه مساعدتها و فرمانبردهای راه روزه نسبت بیانت و میثاق این داد خون آشماز از شرق دست نشان داده و شر این داد خون آشماز از صفحه آذربایجان کوتله غایند و بعلیان نشان بدنه که آذربایجان از خربطة ایران بنقشه مستملکات روسی استقال نیافه است.

یک صحیحه غمین از حال

- آذربایجان -

از مکتوبات تبریز چنان معلوم میشود که هنوز شجاع الدوله خون ریزی و شقاوت را بیان نماده است. آقا میرزا رحیم هربیسی رادر شید متفور آقا شیخ سلیمان ناطق که بعد از واقعات خونین ۱۹۳۲: تا حال از ترس حشرات استبدادی متواتر شده بود در ماه گذشته گرفتار گردید. و بعد از یکشنبه روز جس شجاع الدوله امر نمود که زبان اورا بکشد و هر دو چشانش را کور سازند. وعاقبت بایشمه قساوت هم اسکنا شموده و آن مظلوم را حفظ کردند. کنایکه با شید مشارکیه شرافت آشنازی داشتند میدانند که آنچه حوم تا چه اندازه سلامت نفس داشت. ولی با وجود این توانست خمن زندگی خود را از آتشی که نام آذربایجان میوزد و قایه کند. ما بهترین درودهای خویشا را روح رفتح آشید. مظلوم هدیه نموده و از بیزان دادار مسئلت مینهایم که ملت ایران و بازماندگان اورا اکرام صبر و انتقام عطا فرماید.

- مطبوعات خارجه -

در زیر این عنوان «ایرانشهر» آنچه را که بوزنمه های اوروبا از اخبار ایران انتشار میدهند خلاصه خواهد کرد.

«ژورنال افیل» Journal Officiel : مارس مینویسد:

۱ - مسیو فوشه در همدان و مسیو مکم در شوشتر از طرف دولت فرانسه مأمور حفريات هستند. مخصوصا در این اوخر بیانیه دولت انگلیس در شوشتر امر فرستاده شده که در تسهیل مأموریت مسیو مکم لازمه همراهی و مساعدت را بعمل بیاورد.

۲ - دسته فرانسوی شرک تحقیقیه راه آهن سرناصر ایران بعیت روها و انگلیسی برای ترتیب ساختن راه آهن منبور داخل مذاکره شده اند. و فعلاً این مذاکرات در میان وزرای پاریس و لندن و بطریز بوریخ موضوع بحث میباشند.

۳ - روها از بازار صرافان فرانسوی یک معاونت نهادی گرفته اند که بتوانند خط راه آهن تفقلار را از جلفا تا تبریز برسانند.

IRANCHAH R

Abonnement annuel: Perse, 6 krans; autres pays, 6 francs. — Pour la publicité, on traite de gré à gré.

NOTRE BUT

Dans une réunion tenue le 18 décembre dernier, un groupe de Persans habitant Paris avait décidé de fonder un journal qui serait un moyen d'information pour leurs compatriotes résidés en Perse. D'autres réunions ont été tenues, depuis, pour régler les détails de l'organisation; nos amis y ont assisté, chaque fois plus nombreux, apportant à l'œuvre entreprise leur appui moral et matériel. A tous, pour le bienveillant concours qu'ils nous ont prêté, nous adressons notre remerciement le plus cordial et le plus sincère.

Iranchahr veut, dans toute la mesure du possible, contribuer au progrès de la Perse, favoriser son évolution morale, politique, économique. Il fait appel à toutes les bonnes volontés et accueille, avec gratitude, tous les concours pouvant être utiles au pays.

Iranchahr n'admettra, dans ses colonnes, aucune-personnalité; il défend les intérêts persans, mais réprouve toute intervention ayant pour objet une question de personnes.

Ses fondateurs font appel, à la fois, aux Persans, leurs compatriotes, et aux Français, leur amis de longue date, qui sont ceux dont la langue et la culture leur sont les plus familières, et parmi lesquels ils vivent depuis longtemps déjà.

Aux Persans, ils demandent, en favorisant la diffusion de l'*Iranchahr*, de lui donner des moyens d'action plus étendus, de façon à pouvoir rendre à leur pays des services toujours plus nombreux. L'aide matérielle n'est pas la seule utile: *Iranchahr* verra avec joie s'accroître le nombre de ses correspondants, de ses collaborateurs. Grâce à eux, notre journal deviendra de plus en plus intéressant, de plus en plus utile.

Aux Français, qui ont, nous le reconnaissions avec une profonde satisfaction, une sympathie réelle pour notre pays, mais qui le connaissent mal, et sont, assez souvent, induits en erreur sur son compte, nous demanderons de vouloir bien nous prêter leur concours, dans l'intérêt de la vérité et de la justice. Malgré cette sympathie incontestable, dont nous avons eu maintes fois des preuves, on a, assez souvent, le regret de rencontrer, dans la presse française, des articles défavorables à la Perse, où les faits qui la concernent sont défigurés. On ne saurait accuser nos confrères français de parti pris contre notre pays, loin de là! mais ils sont trompés par des personnes mal informées elles mêmes, ou hostiles. *Iranchahr* travaillera, de tout son pouvoir, à dissiper les malentendus, à rétablir la vérité chaque fois qu'elle aura été altérée; nul doute que nos aimables confrères français ne prétendent leur appui à une œuvre de justice, au profit d'un pays ami. Dès le début, il a été arrêté que la quatrième page d'*Iranchahr* serait rédigée en français: nous espérons que nos amis français, parmi lesquels il se trouve de hautes personnalités qui ont bien voulu nous encourager, apporteront leur collaboration à *Iranchahr*.

Notre organe sera, nous l'avons dit, surtout un organe d'informations; nous comptons sur le concours de nos amis pour que ces informations soient nombreuses, intéressantes, variées et exactes, et que tout ce qui

peut présenter, pour la Perse, une véritable utilité, y figure; mais il publiera aussi des études scientifiques, littéraires, et fera leur part aux questions économiques, parmi lesquelles il s'en trouve tant qui sont d'actualité pour nous.

Iranchahr débute de façon très modeste; mais, avec l'aide des Persans aimant leur pays, des Français s'intéressant à la Perse — les uns et les autres, heureusement, sont nombreux! — il pourra faire des progrès qui, nous voulons l'espérer, seront rapides. A nos collaborateurs, à nos amis de la première heure, à toutes les personnes de bonne volonté qui viendront grossir leurs rangs, *Iranchahr* adresse son salut cordial.

LA DIRECTION.

NOS RÉUNIONS

Quelques-uns de nos compatriotes eurent, dans les premiers mois de 1912, l'idée de réunir les Persans de Paris dans des séances où des personnes de bonne volonté traiteraient, sous une forme familière, des sujets littéraires ou scientifiques. Leur initiative a eu le succès qu'elle méritait, et nos séances scientifiques et littéraires ont toujours réuni un nombreux auditoire. Au début, les causeries étaient faites exclusivement en personne; mais plusieurs de nos amis français, à qui nous adressons ici nos remerciements cordiaux, ont bien voulu, eux aussi, y prendre la parole dans leur langue. Parmi eux, nous citerons Mme Marylie Markovitch, MM. Paul Casanova, professeur au Collège de France; Julien Vinson et Antoine Cabaton, professeurs à l'Ecole des Langues orientales; Ismaël Hamet, officier-interprète principal, aujourd'hui chef de service à la Résidence générale de France au Maroc; Henri Renard, René Brancour, conservateur du Musée du Conservatoire national de musique; R. de Mecquenem, directeur de la Mission archéologique de Susiane, etc. Voici, d'ailleurs, les titres des causeries faites à nos réunions, depuis l'origine:

12 AVRIL 1912. — M. Kazem-Zadeh : Le but de notre réunion; Comment réussir dans la vie. — M. Poure-Davoud : De l'utilité de se réunir. — M. Bahman Khan : De l'expansion de la langue persane. — M. Mirza Mohammed Khan : La littérature persane.

27 AVRIL 1912. — M. Poure-Davoud : Les mérites de la langue persane. — M. Mirza Mohammed Khan : L'histoire de la littérature persane. — M. Lucien Bouvat : L'aljama ou littérature des Musulmans de l'Espagne et du Portugal. — M. Kazem-Zadeh : Comment réussir dans la vie (suite).

23 MAI 1912. — M. Ismaël Hamet : Sociologie nord-africaine. — M. Julien Vinson : Les religions de l'Inde. — M. Mirza Mohammed Khan : L'histoire de la littérature persane (suite). — M. Kazem-Zadeh : Comment réussir dans la vie. — Le développement de la volonté (suite).

22 JUIN 1912. — M. le Dr Nadjatollah : Les dangers de l'alcoolisme. — M. Mirza Mohammed Khan : L'histoire de la littérature

persane (suite). — M. Lucien Bouvat : Les Barmécides. — M. Mirza Ali Asghar Khan : Les causes de la décadence des peuples.

19 JUILLET 1912. — M. le Dr Nadjatollah : Prophylaxie de maladies contagieuses. — M. A. Cabaton : Les Chams de l'Indo-Chine. — M. Poure-Davoud : L'utilité de la science (poésie). — M. H. Kazem-Zadeh : Les ruines de Ctésiphon (Al-Madaïn), poésie de Hosein Danich.

16 NOVEMBRE 1912. — M. Paul Casanova : Arabes et Persans aux premiers siècles de l'hégire. — M. Poure-Davoud : Poème national. — M. H. Kazem-Zadeh : Etude historique sur l'esprit iranien. I. Avant la conquête arabe.

21 DÉCEMBRE 1912. — Mme Marylie Markovitch : L'émancipation de la femme persane. — M. Poure-Davoud : Poésie. — M. H. Kazem-Zadeh : L'homme et la destinée : l'étude sur le fatalisme.

4 JANVIER 1913. — M. Christian Cherfils : L'Islam et l'idée de justice. — M. Poure-Davoud : Firdawsi, sa vie et son œuvre.

25 JANVIER 1913. — M. H. Renard : A bâtons rompus, causerie. — M. Poure-Davoud : Poésie. — M. Mousa Cheybani : La réforme de l'impôt foncier en Perse.

8 FÉVRIER 1913. — M. Ismaël Hamet : Impressions marocaines. — M. Mortaza Farhang : Tagh-Kesrā (poésie).

1^{er} MARS 1913. — M. Claude Anet : L'art persan. — M. Kazem-Zadeh : Étude historique sur l'esprit iranien. II. Après la conquête arabe. — M. Poure-Davoud : Poésie.

29 MARS 1913. — M. A. Cabaton : Les Indes Néerlandaises et l'Islam. — M. Kazem-Zadeh : Quelques pages du livre *La Vie intense*, de M. Roosevelt, ex-président des Etats-Unis, traduit du français par M. Pârsa. — M. Poure-Davoud : Farvardin, poésie.

31 MAI 1913. — M. Kazem-Zadeh : L'influence française en Perse. — M. Poure-Davoud : *Tahminé*, drame historique tiré du *Chahnamé*, de Firdawsi, par M. Kazem-Zadeh (acte I^e). — En l'honneur de Firdawsi (poésie).

15 NOVEMBRE 1913. — M. R. de Mecquenem : Le gisement de vertébrés de Maragha. — M. Poure-Davoud : Poésie : La vie et les œuvres d'Omar Khayyâm.

27 DÉCEMBRE 1913. — M. René Brancour : Causerie sur les Fables de la Fontaine. — M. Poure-Davoud : Les plus anciens poètes persans.

24 JANVIER 1914. — Mme Marylie Markovitch : Le théâtre persan et le théâtre en France au Moyen-Age. — M. Habibollah Khan : L'instruction publique en Perse. — M. Poure-Davoud : Les poésies d'Achref.

28 FÉVRIER 1914. — M. Hassan Khan : Les devoirs de la jeunesse persane. — M. Lucien Bouvat : Les nous perses dans les auteurs grecs.

Dix-sept réunions ont été, de la sorte, tenues jusqu'à ce jour. Nous espérons que nos compatriotes montreront, pour celles qui seront données dans la suite, le même empressement.

Le Gérant : A. Patz

Imp. A. G. L'HOIR, 28, rue du Delta, Paris

﴿ اخطار ﴾

بر همکنان پوشیده نیست که روزنامه «اختر» مالیان دراز است در این پایی نخست اعظم اسلام به نیت پاکی طبع و نشر میشود باقتضای مقصود مقدسی که از روز نخستین پاشنهاد خود کرده بقدرتی ~~که~~ توانسته طرف آن مقصود مقدس را که خدمت بعالم اسلامیت و انسانیت است بهم و برگزنشتند و همت بمحصول آن کاشته است. سپاس مرخدایرا که تاکنون درقطع مراحل این خدمت هفتاد نیز لغزشی نکرده باخلوص نیت و حسن طوبیت بایقای خدمت پرداخته موفق بجلب نظر توجه بزرگان اسلام شده است که این یکی خود از تفضلات خداوندی است. ولی باهمه این در این جزو زمان یعنی در این یکماه آخری اداره بجهة مطبوعات بسبی که معلوم نیست چشم از خدمات چندین ساله اختر پوشیده پیاره تکالیف شاقد که از ذکر آنها مارا شرم همی آید عرصه را بر اختریان تنک کرفت و دریاست و ششم ماه جهادی الآخری بتفصیلی که شرح آن در نسخه (۲۶) مؤرخ دوازدهم رجب کذشت اختر را بطور موقت تعطیل نمود چون تفصیری که مستلزم تعطیل باشد در میان نبود لهذا پس از یکهفته رخصت طبع و نشر ارزانی شد. و پس از چند روز دیگر دوباره آن تکالیف شاقد که اختریان بجهات عدیده در عدم قبول آن معدور بودند بیان آمد بالطبع امتناع شد تا اینکه روز پنجمین نیمه پایی و ششم رجب باز از اداره بجهة مطبوعات تعطیل شد فرماده شد که ترجیه آن ذرلا نوشته میشود.

(ترجمه)

روزنامه «اختر» برای آنکه برخلاف امر و تنبیه حکومت رفتار و در آن حرکت نیز اصرار داشت لهذا روزنامه مذکور از امروز با امر عالی ^{یعنی حکم صدر اعظم} بلا تعیین مدت تعطیل شد. فی ۲۹ ربیع سنه ۱۳۰۶
حال آنکه باعتقاد ماعدالت سنه اعلا حضرت اقدس شاهنشاه اسلام که جامی مطابق نسایی فرق امام است هیچ وقت راضی نخواهد شد که بعض مأمورین جزو درباره مطبوعات این پایی نخست اعظم که از فرود وجود پادشاه هالم رشک رو پنه رضوان و باغ ارم است تا این پایه مختکری کرده روزنامه نکاران این شهر میتوبر را که زنده احسان پادشاه دل آکاهند مورد خسارتهای متواتی نمایند. لهذا امیدواریم که در حضرت سپهر بسطت اعلا حضرت اقدس شاهنشاه اسلامیان پناه که قلب منیرش آیینه کیتی نما است دروغ را فروع و اشتباهکاری را راهی پیدا نشود و در این دو سه روزه موافع از میان برخواسته برفع تعطیل اشارت علیه همایونی صادر کردد تا از پرتوالفات پادشاهی اختر از وبال بدرآید و بقرار پیش بایقای مراسم خدمت و عبودیت قیام نماید.

برحال ^{مجاله} برای آکاهی مشترکین محترم بعرض و نکارش این مختصر برداخته باعلان مطلب مبادرت ورزید.

فی ۲ شعبان ۱۳۰۶

فزوین

۱۴۲۹

صریح البحربن یانهیان

اليوم بفرین ایام مبارک و طالیزین ساعات باعجده وعظمت فزوین است. که این شم. هم تاریخی خطاط طبرجه و مذهبی بنام ناس اعلیحضرت قدر قدرت شاهنشاه تاجدار و ولایت عظیمی برای افتخار رات ابدی خود و اعتلاء تاریخ اعقاب خوبین پاپک دنیا همچوئی و مسیرت فخریه مینها بد

امروز از افق سعادت فزوین شمس و قمر طام و رب المشرقین ، سعادت سرمدی این با نخت سلطان عظیم ساسان و صفویه و غیر هم و از این حسن نصادف تقویں و بر قیمه بکوش هوش ساکنین این خطه اشاره میفرماید فزوین ایام خوبیه و ارقان برجسته بمناسبت اهمیت وضیحت چهرا فیلانی فریاد بخواه هبده ولی باید مذعن و معترف شد که چنین روز بیرون از فرختنه هیچ کاه بخوبیشان نهدیده و اگر بکوئیم حسن نصادف این ووز عظیم قلام ناخن الای تاریخ حروادت مشفع ماضیه کشیده طریق دراب بیموده ایم اری تجا وکی صفحات تواریخ افراز، دوکوک و خشنده دوچرخ فروزنده را دو ان واحد کادر حکم جمع الشمس و القمر است انان داده فزوین پور کایلک اشاره مثونره پدر تاجدار خویش عوای جوانی بس کرفته با جذاب توین اعنکی رایی بقا و دوام نورین ولیرین شمسین و قمرین باعلامون میخواهد صریح البحربن یانهیان بینه هار ذخرا یافیان قیای الاء دیگه آکذبان ؟

فزوین مستند بدیل عنایت و الاحضرت القدس کیوان مهد وذبیث و دامن عطره ن والاحضرت ولایت عهد را بعنوان شفاعت به پیرنکاه ملوکانه کذر اینده و بنام وقاره همous مطالب ذیل را مذکوله مستترجم است

۱ رفع عطش بوسیله چریان رو د شامرو و باراضی فزوین

۲ دفع کنفایت بد ریمه بلدهای کادر نخت توجه ملوکانه باشد

۳ کاش و امداد پزارهین و توسعه زراءه، که مشرف بفناست

۴ امداد اپانک دهنی پهلوی بفزوین و پلوکات

۵ بحیوب فرمودن فزوین دا جزء بکی از محلا تهران

۶ فزوینیان را مطبع شناختن و امر رسیدن بعرض حاشیان

۷ ابقاء موادین صحیح العمل و نوع پرور را در فزوین د دفع و دفع

افراد نا لائق و ۱۰۰۰ فرمودن

در خاتمه کارکنان نامه رعد فزوین و باز پرس را از صراحی حیروانه بسائل

اجتماعی فوق کما فی الساق مسرور فرمودن ۱۳۰۹.۴۰۲